Влада – Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 108 (1608) ♦ П'ятниця, 20 червня 1997 року ♦ Ціна договірна

Кабмін: "Люблю бюджет на схилі червня!"

Парламентська хроніка

Ранкове і денне засідання 19 червня

Верховна Рада ухвалила Закон України «Про оподаткування грошових коштів, матеріальних цінностей і нематеріальних активів, що надходять для підготовки та проведення в Києві щорічних зборів Європейського банку реконструкції та розвитку».

(Закінчення на 2-й стор.).

Нарада у Голови Верховної Ради України



Голова Верховної Ради України Олександр Мороз провів нараду з керівниками депутатських фракцій і груп та головами профільних комітетів з приводу процедури розгляду проекту закону про державний бюджет 1997 року. При цьому Олександр Олександрович нагадав хроніку бюджетного процесу, що з вини виконавчих структур розтягнувся на дев'ять місяців.

У виступах учасників наради лунала думка про те, що бюджет з основного фінансового документа перетворився на політичний, який не дасть ніяких змін у житті держави. Та щоб політичні ігри припинилися, наголошували депутати, його слід приймати. Певні статті проекту бюджету слід привести у відповідність до Конституції.

Було визначено процедуру прийняття бюджету. 19 червня — доповідь міністра фінансів І. Мітюкова, потім —інформація Рахункової палати Верховної Ради. Відбудеться обговорення доповідей у сесійному залі. Затим — постатейний розгляд законопроекту в другому читанні.

Прес-служба Верховної Ради України.

Щоб у вас і в нас все було гаразд

Завершився дводенний робочий візит в Україну міністра національної оборони Польщі Станіслава Добжанського.

Під час дружньої бесіди пана Добжанського з міністром закордонних справ України Геннадієм Удовенком було порушено широке коло питань, що стосуються двостороннього співробітництва наших країн, а також їх співпраці в міжнародних організаціях.

Як зазначалося на усіх зустрічах Станіслава Добжанського з посадовими особами у Києві, нинішній візит глави польського оборонного відомства ще раз підкреслює важливість співробітництва між Україною та Республікою Польщею у військово-технічній галузі.

Найсекретніші в світі рейнджери



Серед старих радянських анекдотів був такий: приїхав міністр оборони Союзу в одну з країн Близького Сходу, вишикували там для нього почесну варту. І бачить міністр, що поміж бійців дружньої армії стоїть один білявий і синьоокий. Міністр аж остовпів. А той солдат йому й каже тихенько — чистісінькою українською мовою: «Ну, чого дивишся — араба ніколи не бачив?»

Справді, ким не доводилося свого часу бути радянським солдатам: арабами, корейцями, ангольцями, ефіопами, кубинцями... Але з усього цього переліку хіба що «афганці» мали певний образ у суспільній свідомості, а отже — і певний правовий статус. Усі інші надто довго лишалися найсекретнішими спецбійцями в світі. Нині наше ТБ показує серіал про бравого техаського рейнджера — а наші «рейнджери» іноді потрапляють у рідних війcькоматах в ситуацію вищеописаного анекдота. Тим часом права у них є. Про це читайте на 10-й сторінці у матеріалі «Війна скінчилася. Забути?»

Фото Валерія ІНЮТИНА.

Борги повертають – через два роки

Заборгованість по зарплаті гірникам у 340 мільйонів гривень, що утворилася в 1995 році, до введення державної дотації на вугілля, буде погашена, починаючи з 1 липня, протягом шести місяців. Такий підсумок зустрічі представників шахтарських колективів із Прем'єр-міністром Павлом Лазаренком, повідомили в ЦК профспілки працівників вугільної промисловості.

(Закінчення на 2-й стор.).

Чорнобильські дзвони чути й у Денвері



Сім провідних індустріальних держав планують обговорити можливості надання подальшої допомоги для закриття Чорнобильської АЕС. Тема Чорнобиля буде однією з основних на наступній зустрічі «Великої сімки», яка має відбутися наприкінці цього тижня у Денвері. Як повідомляє ДІНАУ-Укрінформ, провідні індустріальні держави світу прагнуть допомогти Україні відключити Чорнобильську АЕС до 2000-го року і надалі готові допомагати їй, але за умов, якщо і Київ робитиме зустрічні кроки. До речі, представники німецького уряду висловлюють занепокоєння з приводу повільних темпів реформ в енергетичному секторі України. Вони побоюються, що Україна матиме проблеми з поверненням кредитів, які передбачається використати для модернізації українських енергосистем.

Дні єднання

Тривають Дні культури Словацької Республіки в Україні. Вони стануть пам'ятною віхою у відносинах між нашими країнами і народами, слугуватимуть благородній справі зміцнення міждержавних зв'язків і дружби словацького і українського народів.

У номер

Борги повертають — через два роки

(Початок на 1-й стор.).

Голова уряду також пообіцяв вирішити питання взаєморозрахунків з енергетиками, але відхилив вимогу встановлення 100-відсоткового державного замовлення на енергетичне вугілля. Не віднайдено також джерело погашення заборгованості з регресних позовів гірникам, що втратили працездатність на виробництві. За даними Міністерства вугільної промисловості, на день акції протесту в Україні страйкували 43 шахти, не видобуто 50 тисяч тонн палива.

А ТИМ ЧАСОМ, коли шахтарі — члени профспілки працівників вугільної промисловості пікетували будівлю адміністрації Президента, вечірній Краснодон Луганської області освітили факели. З ініціативи Незалежної профспілки гірників шахти імені Баракова з факельним ходом було проведено мітинги біля адмінбудинків міськвиконкому, виробничого об'єднання «Краснодонвугілля», в інших місцях. Під час одного з мітингів було спалено опудало, що символізувало «кровопивцю». Зовні опудало нікого не нагадувало, хоч було одягнено в костюм з краваткою.

Близько 2 тисяч шахтарів вимагали від перших осіб держави дотримання конституційних норм, закону про працю, своєчасної виплати зарплати.

Друга генерація українських дипломатів

Саме 33-му випуску фахівців-міжнародників Інституту міжнародних відносин Національного університету імені Т. Шевченка випало складати іспит разом з Україною під знаком зовнішньополітичного прориву, якого досягла держава на міжнародній арені.

— Цьогорічні випускники вступили до інституту в 1992 році, коли держава тільки зводилася на ноги, і п'ять років навчання мужніли разом з нею, — сказав міністр закордонних справ України Геннадій Удовенко на урочистому засіданні Вченої ради ІМВ з нагоди випуску 169 студентів, у тому числі 51 іноземця з 20 держав. Вони опанували спеціальності міжнародні відносини, міжнародне право, міжнародно-економічні відносини і нововведену спеціальність — міжнародна інформація.

Ученим затісно в обмеженому просторі

Штучно розірвані зв'язки між науковими установами і школами колишніх республік, що входили до складу СРСР, не на користь жодній країні, заявив на засіданні прес-клубу Міністерства України у справах науки і технологій президент Національної Академії наук України академік Борис Патон. Ось чому нині надзвичайно актуальною є проблема їх відновлення та поглиблення.

Першим з ідеєю про єдиний науковий простір, яку підтримали керівники одинадцяти держав—учасниць СНД, виступив Президент України Леонід Кучма. В її основі — прагнення створити сприятливі умови, щоб науково-технічне співробітництво, в якому зацікавлена Україна, відбувалося на новому рівні незалежних країн на користь кожній державі.

Саме цій меті служить створений більш як рік тому Міждержавний комітет з науково-технологічного розвитку (МК НТР) країн—учасниць СНД. 12-13 червня в Алмати відбулося третє засідання комітету, присвячене розвитку інноваційних проектів, на якому, як і в минулому, головував міністр Мінпауки України Володимир Семиноженко.

Парламентська хроніка

Скасували пільги. Власні також

Вечірнє засідання 18 червня

Верховна Рада, готуючись до обговорення нового проекту закону про державний бюджет на 1997 рік, розглянула цілу низку документів, які безпосередньо впливають на формування державної казни. Їх готували Кабінет міністрів і профільні комітети Верховної Ради. Цікаво, що жоден кабмінівський варіант не знайшов підтримки народних обранців, які відверто говорили про низький професійний рівень урядового апарату, а то і про відставку уряду. Та Голова парламенту закликав депутатів працювати над конкретними документами, і ситуація дещо розрядилася.

Першим розглядали питання про Фонд зайнятості. Сьогодні, як з'ясувалося, офіційно на обліку у службі зайнятості зареєстровано 830 тисяч безробітних, що в 1,7 раза більше, ніж минулого року. Рівень офіційно зафіксованого безробіття нині становить 1,86 процента. Але є ряд регіонів, де він сягає трьох, чотирьох і навіть десяти відсотків. І держава часто не має змоги видати безробітним хоча б жалюгідні суми, щоб люди хоч якось могли вижити. Ось де криється страшна соціальна напруженість!

Народні депутати України Федір Судницин, Наталя Вітренко та інші вказували й на такі причини спорожнілих скринь Фонду зайнятості: розбазарювання цих грошей, вкладення їх у такі комерційні банки, які потім, як кажуть, загули.

Отож голова Комітету з питань фінансів та банківської діяльності Віктор Суслов запропонував інший варіант грошового наповнення Фонду зайнятості — не через податкові відрахування, а через систему соціального страхування. Це й підтримав депутатський зал.

У проекті закону України про внесення змін до частини першої статті 256 Кодексу законів про працю була спроба змінити порядок виплати допомоги з тимчасової непрацездатності, простіше кажучи, значно зменшити ці виплати. Як і слід було сподіватися, народні обранці дружно відхилили кабмінівський наступ.

У проекті закону про обов'язкове соціальне страхування йшлося про зменшення рівня збору цих відрахувань, щоб у такий спосіб зменшити податковий тиск на виробника. Однак декотрі народні депутати стали горою проти таких змін, бо, говорили вони, Пенсійний фонд і так ледве животіє, пенсіонери через брак коштів уже місяцями не одержують пенсій. А коли ми зменшимо відсоток відрахувань, фонд зовсім захиріє. Правда, і тут народні депутати викрили справжню причину збідніння пенсійних кас — використання пенсійних коштів для задоволення потреб різних комерційних структур. Було запропоновано статтю проекту закону, якою заборонялося використання коштів Пенсійного фонду не за прямим призначенням.

«Якщо ми згодилися з певним скороченням відрахувань до Чорнобильського та деяких інших фондів, то Верховна Рада повинна зробити все, щоб Пенсійний фонд став бездефіцитним»,— сказав Віктор Суслов, підсумовуючи свій виступ з цього приводу.

Народні депутати рішуче відхилили і проект закону про державний фонд розвитку промисловості, автором якого знову ж таки був Кабінет міністрів. За цим загальним формулюванням мали на меті змусити підприємства України «поділитися» своїм прибутком, щоб назбирати грошей для завершення будівництва одного-єдиного конкретного об'єкта — Криворізького гірничо-збагачувального комбінату. Народні обранці запропонували простіший варіант розв'язання проблеми: залучити сюди внутрішні та іноземні інвестиції, як це робиться скрізь.

У контексті проекту бюджету було прийнято ряд постанов про позбавлення пільг на проїзд у міському транспорті деяких категорій державних службовців та депутатів місцевих рад. Верховна Рада позбавила цих пільг і народних депутатів України.

Наприкінці засідання було розглянуто кандидатури суддів різних рівнів для наступного таємного голосування.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Кабмін: люблю бюджет на схилі червня

(Початок на 1-й стор.).

Схоже, вдалося дійти компромісу і щодо проекту закону про фонд для здійснення заходів з ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту населення. Проте поки що так і не вдалося визначити конкретний відсоток відповідного платежу. Пропонувалося відраховувати замість десяти 12 відсотків для підприємств і комерційних структур, а також два відсотки для бюджетних організацій. Отже, комітети Верховної Ради продовжать пошук компромісу щодо точної цифри внесків.

Сесія прийняла рішення внести зміни і доповнення до Кодексу законів про працю України. Відтепер роботодавці зможуть наймати на роботу працівників, не питаючи у них відповідної прописки.

Верховна Рада прийняла до відома звіт про роботу Національного банку, баланс його діяльності і зведений баланс банківської системи та розподіл прибутку Національного банку за 1995 і 1996 роки. Водночас, Національному банкові й урядові доручено розробити проект закону про державний бюджетний банк.

Депутати прийняли в першому читанні проект закону про обов'язкові соціальні відрахування.

Після перерви голова лічильної комісії Михайло Сирота повідомив результати голосування про обрання суддів Конституційного, Верховного і обласних судів. Верховна Рада затвердила протоколи засідань лічильної комісії.

Народні депутати почали постатейний розгляд у другому читанні проекту закону «Про оренду землі».

На вечірньому засіданні парламент розпочав розгляд проекту бюджету на 1997 рік.

Володимир КОРОЛЮК.

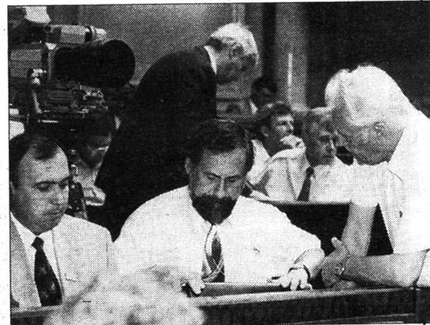


Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Кошторис у нас не той, і уряд не той

З ініціативи депутатської групи «Конституційний центр» Верховна Рада України заслухає звіт Кабінету міністрів про погашення заборгованості у зарплаті і соціальних виплатах, а також про нову політику впливу на боржників — відключення газо- та електропостачання. У розповсюдженій заяві члени групи «Конституційний центр» висловили недовіру діям уряду, який «виявився нездатним подолати кризову ситуацію в державі».

На прес-конференції, присвяченій обговоренню проекту бюджету-97, народний депутат України Орест Климпуш заявив, що його група голосуватиме за поданий урядом проект, але тільки тоді, коли уряд додасть до нього графік ліквідації заборгованості. «Конституційні центристи» піддали різкій критиці зміст цього документа, проте нагадали, що політика «ручного керування» бюджетом, до якої уряд вдається сьогодні, якщо ще не завела країну в глухий кут, то цілком здатна це зробити. За словами народного депутата України Юлія Іоффе, хоча торішній бюджет був пролонгований, його наповнення і виконання викликають чимало запитань: зокрема, чому (і на якій підставі) у першому кварталі цього року порівняно з 96-м істотно скоротилися видатки на освіту (торік — 28 відсотків ВВП, цього року — 23), культуру, соціальний захист? Чому всупереч законам про бюджетну систему та про державний бюджет-96 на заходи з державного регулювання цін на газ витрачено більш як 213 млн. грн.? Чому не виконано указ Президента від 28 лютого 1997 року, згідно з яким усі міністерства та відомства підлягають 25-відсотковому скороченню?

За словами народного депутата Тараса Кияка, в поданому (як відомо, вже четвертому) проекті бюджету-97 передбачено асигнування на погашення 4-мільярдної (і дедалі зростаючої) заборгованості у зарплатах та соціальних виплатах в обсязі 1,5 млрд. гривень.

Висновок був такий: «Це не той уряд, який працює на нашу державу». Коли і яким чином у нас з'являться «той» бюджет і «той» уряд, на прес-конференції з'ясувати не вдалося.

Ганна РОМАНЦОВА.

...І багато критики

Представники парламентської Міжрегіональної депутатської групи Геннадій Самофалов, Володимир Пехота, Іван Ямковий, Юрій Болдирєв та Олександр Степанов загалом повторили оцінку бюджетного процесу, котра не раз лунала в сесійному залі, і звинуватили у його затягуванні виконавчу владу. Юрій Болдирєв наголосив, що якби Верховна Рада прийняла бюджет-97 навіть на новій податковій базі, то уже, як він висловився, через хвилину ті самі сили звинуватили б парламент у тому, що він втягнув державу в новий хаос. Разом з тим, зазначаючи, що парламент тут діяв згідно з Регламентом, представники МДГ таки визнали за помилку ВР неприйняття свого часу бюджету на старій податковій базі, а вже нехай би Президент, як він і попереджав, не підписував його, а брав на себе відповідальність за наслідки.

Вихід із ситуації представники МДГ, котрі є водночас членами бюджетної комісії, бачать у терміновому розгляді проекту бюджету на сесії. У залі з цього приводу буде дуже велике невдоволення, багато критики, — прогнозував ситуацію В. Пехота. Але цю процедуру парламент мусить пройти. Щоправда, стверної відповіді на запитання, чи буде бюджет найближчим часом таки прийнято, і цього разу не дав ніхто.

Анатолій БЕНЬ.

Врожай-97

Колгоспній худобинці дати. Про приватну не забути

Понад 70 відсотків багаторічних трав уже скошено в господарствах Запорізької області. Повним ходом іде заготівля сіна та сінажу для громадського тваринництва. Загалом кормів «напакували» вдвічі більше, ніж на цей час торік. На зрошуваних гектарах після першого укосу розпочали полив і підживлення. Допомогли й дощі, що пройшли у більшості районів області.

Обласна адміністрація вимагає від керівників районів та колективів сільгосппідприємств не послаблювати ходу заготівлі кормів, щоб не довелося, як минулої зими, їздити по солому до Херсонщини. Більше того, голова облдміністрації В'ячеслав Похвальський звернувся до сільських рад з проханням посприяти у заготівлі кормів для приватної худоби. Рекомендовано виділити людям ділянки різнотрав'я, поля, де трави перестоюють (бо в господарствах не вистачає кормозбиральної техніки), щоб селяни змогли заготувати хоча б по півтори тонни на підсобне господарство.

Разом із цим керівництво області вже не просить, а вимагає — не лише від директорів молокозаводів, а й від районних та сільських владних структур — «всім миром» братися до закупівлі лишків молока у приватному секторі.

Володимир ДУПАК.

Запорізька область.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення

Верховна Рада України **постановляє:**

I. Внести до Кодексу України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст.1122) такі зміни:

1. Статтю 210 викласти в такій редакції:

«Стаття 210. Порушення військовозобов`язаними чи призовниками законодавства про загальний військовий обов`язок і військову службу

Порушення військовозобов`язаними чи призовниками правил військового обліку, неявка їх на виклик до військового комісаріату без поважних причин або несвоєчасне подання в обліковий орган, де вони перебувають на військовому обліку, відомостей про зміну місця проживання, освіти, місця роботи, посади, а також порушення порядку проходження навчальних зборів (занять) у навчальних організаціях Товариства сприяння обороні України, оборонно-спортивних оздоровчих таборах при військових частинах або пунктах за вказівкою військового комісаріату — тягнуть за собою накладення штрафу від одного до трьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Повторне протягом року вчинення порушення, передбаченого частиною першою цієї статті або частиною першою статті 211 цього Кодексу, за яке особу вже було піддано адміністративному стягненню,

- тягне за собою накладення штрафу від трьох до семи неоподатковуваних мінімумів доходів громадян».

2. В абзаці другому частини першої статті 211 слова «попередження або» виключити.

3. В абзаці другому статті 211[1] слово «попередження» замінити словами «накладення штрафу до одного неоподатковуваного мінімуму доходів громадян».

4. В абзаці другому частини першої статті 211[2] слова «попередження або» виключити.

5. В абзаці першому частини першої статті 211[3] слово «колгоспів» замінити словами «колективних сільськогосподарських підприємств».

6. У частині першій статті 211[4]:

в абзаці першому слово «колгоспів» замінити словами «колективних сільськогосподарських підприємств»;

в абзаці другому слова «попередження або» виключити.

7. У частині першій статті 211[5]:

в абзаці першому слова «виконавчі комітети місцевих рад народних депутатів» замінити словами «органи місцевого самоврядування»;

в абзаці другому слова «попередження або» виключити.

8. У статті 211[6]:

в абзаці першому частини першої слова «лікарсько-трудових» замінити словами «медико-соціальних», а слова «через відділи соціального забезпечення виконавчих комітетів районних, міських, районних у містах рад народних депутатів» виключити;

в абзацах других частин першої та другої слова «попередження або» виключити.

9. У частинах першій та другій статті 218 цифри «211[2]—211[6]» виключити.

10 . Статтю 235 викласти в такій редакції:

«Стаття 235. Військові комісаріати

Військові комісаріати розглядають справи про такі адміністративні правопорушення: про порушення військовозобов`язаними чи призовниками законодавства про загальний військовий обов`язок і військову службу, про умисне зіпсуття обліково-військових документів чи втрату їх з необережності, про неявку на виклик у військовий комісаріат, про неподання у військові комісаріати списків юнаків, які підлягають приписці до призовних дільниць, про прийняття на роботу військовозобов`язаних і призовників, які не перебувають на військовому обліку, про незабезпечення сповіщення військовозобов`язаних і призовників про їх виклик у військові комісаріати, перешкоду їх своєчасній явці на збірні пункти чи призовні дільниці, про несвоєчасне подання документів, необхідних для ведення військового обліку військовозобов`язаних і призовників, несповіщення їх про виклик у військові комісаріати, про неподання відомостей про військовозобов`язаних і призовників (статті 210, 211 — 211[6]).

Від імені військових комісаріатів розглядати справи про адміністративні правопорушення і накладати адміністративні стягнення мають право районні (міські) військові комісари».

11. У статті 255:

абзац дванадцятий пункту 1 частини першої виключити;

у пункті 8 частини другої слова «Збройних Сил СРСР» замінити словами «Збройних Сил України та інших військових формувань».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л.КУЧМА.

м. Київ, 4 червня 1997 року.
№ 308/97-ВР

Бажання є. Потрібні можливості

Якщо в політичній сфері Норвегія хоч-не-хоч повинна будувати свої двосторонні стосунки оглядаючись на партнерів по НАТО та інших міждержавних об'єднаннях, то в економічних зв'язках вона більш самостійна.

Природно, що при загальному прагненні встановлювати контакти на взаємовигідній основі власний інтерес відіграє перйорядну роль. Це цілком нормально. Дивно було б навпаки. Кому, питається, вигідно своїми ж руками створювати конкурента? Проте, мабуть, немає в світі країни, яка змогла б самостійно вирішити всі свої економічні проблеми. Звідси вимушене бажання розширити коло економічних партнерів. Не так давно до їх числа ввійшла і Україна.

Міністр закордонних справ Норвегії Бйорн Туре Гудал каже:

—Торгівля між нашими країнами перебуває на збалансованому, але дуже низькому рівні. На наш погляд, проблеми закладені в недостатньому розвиткові економічних реформ, слабкій законодавчій базі України. Інколи норвезькі фірми не можуть вільно виступати там, де повинна бути нормальна конкуренція. Подібна ситуація склалася в Одесі, де «Норск Гідро» намагався побудувати термінал. Негативний досвід співробітництва в Одесі утримує фірми Норвегії від активного входження в ринок України.

Справді, ситуація з будівництвом терміналу в Одесі, який повинен був забезпечити експорт—імпорт добрив, склалася дивна.

Спочатку до спільного підприємства ввійшли Фонд держмайна (49%), «Колорадо файненшнл» (24,5%), «Норск Гідро» (24,5%) та місцеві бізнесмени (2%). Норвезька сторона мала інвестувати 15,2 млн. доларів США і активно почала виконувати свої зобов'язання. Вклала 300 тисяч доларів, направила до Одеси групу спеціалістів для підготовки проекту. «Норск Гідро» замовила в Данії обладнання та заплатила за нього 5 млн. доларів. Місцеві партнери повинні були забезпечити проходження документів, отримання дозволів. На жаль, ця частина проекту загальмувалася.

Зовсім незрозумілою виявилася роль «Колорадо файненшнл». Українських бізнесменів, які були засновниками цієї фірми, ніхто не бачив, і вони ніяк не проявили своєї зацікавленості в побудові терміналу. Все це змусило норвезьку сторону призупинити роботи і зажадати пояснень.

Реакція була швидкою і несподіваною.

Арбітражний суд Одеси приймає рішення, що договори зі створення терміналу взагалі не дійсні з трьох причин:

1. З боку Фонду держмайна мали поставити підписи два представники, а підписав один.
2. Договір повинен бути складений українською мовою, а він виконаний російською.
3. «Норск Гідро» займе монопольну позицію, якщо проект здійсниться.

Норвезька сторона звернулась до Антимонопольного комітету України з проханням пояснити ці висновки. І ось уже більш як три місяці чекає відповіді.

Включивши всі свої можливості на економічному та політичному рівнях, «Норск Гідро» все ж досягла певного прогресу. 27 травня цього року із надр Кабміну вийшов суворий лист, який наказував розібратися і вирішити питання. Будемо сподіватися, що конфлікт уладнається на взаємне задоволення сторін.

Ще одним напрямком україно-норвезького співробітництва є ввезення до нашої країни риби.

Норвежців турбують питання сертифікації дарів моря. Виявляється, у ветеринарних служб наших країн різні підходи до допустимих норм вмісту в рибі мертвих паразитів — нематодів. Українські стандарти суворіші, що певною мірою утруднює торгівлю. Та навіть не це є головною причиною повільного розвитку зв'язків. Норвежці звикли діяти відповідно до досягнутих домовленостей, а не з допомогою хабарів. Дуже багато виробників готової продукції під час бесід з вашим кореспондентом з іронією і прикрістю підкреслювали: даси гроші — все пройде. А ні — можуть бути неприємності.

Ось приклад. Призупинили ввезення партії риби до Дніпропетровська через нібито велику кількість нематодів. Цю ж рибу норвежці продали посереднику, і вона благополучно була відправлена до Києва.

Але не треба думати, що все так уже погано.

—Прикладом позитивного співробітництва може служити проект «Силонг» («Морський старт»), — каже пан Бйорн Туре Гудал. — В ньому бере участь норвезький концерн «Кварнер», росіяни, американці, мають свою частку і українські партнери. Хороші перспективи на пошук нафти і газу в Чорному морі, в суднобудуванні, спільному виробництві медпрепаратів. Розробляються і обговорюються угоди з будівництва трансєвропейської магістралі.

Сподіваюся, що мій візит до Києва дасть змогу парафувати або підписати багато домовленостей.

Природно, прагнення обох країн до зближення стало вже реальністю. А проте конкретні фірми з норвезької сторони поки що зволікають. На те є об'єктивні причини, і ми про них уже казали. Однак ваш кореспондент під час бесіди з начальником відділу управління інтернаціоналізації та суднобудівництва Міністерства промисловості і торгівлі Уле Тер'є Хорпестадом нагадав, що під час візиту до Південної Кореї Голова Верховної Ради Олександр Мороз підкреслив, що той, хто затримується з виходом на український ринок, може запізнитися. Сьогодні ми бачимо дуже високу активність провідних південно-корейських концернів в Україні.

Пан Хорпестад відповів: «Справді, не варто довго чекати. Та якщо флагмана норвезької економіки «Норск Гідро» «спіткала в Україні невдача, то це сигнал для решти не поспішати з інвестиціями.

Далеко не всі повірили в стабільність українського ринку. Бізнесмени шукають визначеності та гарантій своїм фінансам. Україна — великий і перспективний ринок. У майбутньому, після підписання двосторонніх документів на державному рівні, його освоюватимуть більш активно».

Треба підкреслити, що вже зараз уряд Норвегії підготував своєрідний проект стимулювання виходу на східний ринок. Першим його напрямом є створення експортного кредиту, який діє для всієї СНД і країн Балтії.

По-друге, створено два інвестиційних фонди. Один призначений для Східної Європи, а другий — для північно-західної частини Росії.

І, нарешті, третє — уряд надає фінансову підтримку норвезьким підприємствам, які співробітничають з партнерами зі Східної Європи.

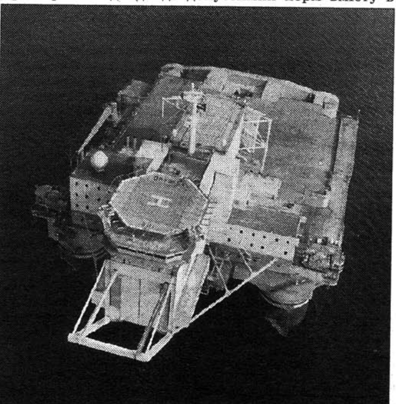
Одне слово, протягом усього перебування в Норвегії, а воно стало можливим завдяки запрошенню Королівського Норвезького посольства в Україні, відчувалася серйозна зацікавленість у розвитку ділових зв'язків з Україною. Можливо, нового імпульсу цій справі надасть візит до України міністра закордонних справ Норвегії Бйорна Туре Гудала, який відбудеться восени цього року.

Анатолій ФЕДОРІВ.

Осло — Київ.



«Норск Гідро» веде видобуток нафти.



Пускова платформа «Сілонч».

(Закінчення. Початок у номері за 14 червня.)

АКАДЕМІЯ, ДЕ СТВОРЮЮТЬ ЕЛІТУ





УАЗТ: два роки існування

***Т**ЕРМІН «елітарна освіта» увійшов до української освітянської термінології не так давно — 1995 року. Саме тоді указами Президента України було започатковано три перші елітарні вищі навчальні заклади: Українську академію державного управління, Українську дипломатичну академію та Українську академію зовнішньої торгівлі (УАЗТ). У чому саме полягає їхня елітарність? А в усьому — доводить знайомство з досвідом навчання й наукової роботи в УАЗТ.*

Елітарність починається з викладачів

Тут два факультети: магістрів міжнародного менеджменту і перепідготовки та підвищення кваліфікації фахівців. Не слід розуміти, буцімто до УАЗТ беруть лише представників української політичної чи торгової еліти або їхніх родичів чи знайомих. Ні. Насамперед елітарність полягає у тому, що приймають нееліту, а випускають еліту. А виходить так тому, що...

Найперше, що вражає в УАЗТ, то це викладацький склад. Елітарну освіту в УАЗТ дають майбутнім магістрам начальники управлінь Міністерства зовнішньоекономічних зв'язків і торгівлі України й їхні заступники. Це — люди-практики, які знають, як вести переговори, знають сучасні нюанси й тонкощі зовнішньоекономічних відносин, володіють найновішою інформацією у певному напрямі зовнішньої торгівлі. Окрім представників МЗЕЗіТ, лекції в УАЗТ читають працівники банків, авторитетних фірм. Це люди, які довели своє вміння працювати на українському і зовнішньому ринках. Більше того, торік лекції студентам УАЗТ прочитали торгові аташе практично усіх акредитованих в Україні дипломатичних місій, а також ряд послів. Для студентів це — уявлення про стан двосторонніх економічних відносин практично з усіма важливими для нашої держави зарубіжними країнами.

***ЗІ ЗВІТУ** про діяльність академії у 1996 році: «На денну форму навчання факультету магістрів міжнародного менеджменту зараховано 41 чоловік, на заочну — 103. Державне замовлення з підготовки фахівців для зовнішньоекономічної діяльності виконано. До академії прийнято працівників МЗЕЗіТ України 27 чол., обласних управлінь ЗЕЗ — 45, інших міністерств і відомств — 34, торговельно-економічних місій — 3 чол.»*

Це, до речі, західна модель навчання: значно дешевшого, аніж коли утримують величезний штат викладачів (які через відірваність від практики самі потребують підвищення кваліфікації), і значно якіснішого. Ця модель заснована на новому сучасному механізмі управління вищими навчальними закладами.

В УАЗТ є ректор, проректор, два декани, шість методистів — оце й увесь управлінський колектив. Саме він і опікується тим, кого слід запросити прочитати в УАЗТ лекції чи курс. А оскільки кожен з управлінського персоналу — фахівець у своїй справі, то й залучені до роботи в УАЗТ найкращі спеціалісти-викладачі, які є в Україні.

Окремо слід сказати про вивчення іноземної мови: в УАЗТ розуміють, що це для майбутніх магістрів дуже потрібно. І не дивно: адже що за фахівець у сфері зовнішньої торгівлі без знання ділової англійської? Отож 45 відсотків навчального часу присвячено вивченню іноземної. Хороші викладачі задіяні й тут: це представники американського Корпусу миру, а також вітчизняні мовники. З наступної осені, до речі, для студентів другого року навчання близько 30 відсотків дисциплін читимуть англійською. Разом з тим уже введено факультативне вивчення другої, німецької, мови.

Як УАЗТ ринок праці модернізує

Україні потрібні кваліфіковані працівники торгових місій, кваліфіковані торгові аташе, компетентні працівники зовнішньоторговельних органів в українських регіонах. Це — аксіома. Нині їх катастрофічно не вистачає. Це — факт. Потребу в фахівцях підкреслюють численні зовнішньоекономічні проблеми, з якими час від часу стикається нині наша держава (наприклад, сумнозвісні антидемпінгові процеси, жорстка конкуренція тощо), та численні перспективи (вступ до Світової організації торгівлі (СОТ) та приєднання до Генеральної угоди з торгівлі й тарифів (ГАТТ). Саме підготовку таких фахівців здійснює факультет магістрів міжнародного менеджменту УАЗТ. Тут усе зрозуміло.

***ЗІ ЗВІТУ:** «Минулого року в академії пройшли перепідготовку 247 осіб. Закінчили навчання і отримали дипломи зі спеціальностей «Маркетинг» 66 осіб, «Бухгалтерський облік і аудит» — 105 осіб».*

Але є одна проблема. «Сьогодні в Україні відбуваються величезні зрушення в бік ринкової економіки, — каже проректор УАЗТ Анатолій Ятченко. — Проте структура запитів ринкової економіки значно відрізняється від тієї, яка існує у вищій школі. Виходить, що економіка й народне господарство — один вимір, а освіта, яка повинна задовольняти потреби економіки у фахівцях,— зовсім інший». Інакше кажучи, наші вузи готують нині не тих, кого треба. Точніше — не за тими спеціальностями. Анатолій Ятченко (нещодавно, до речі, він у співавторстві з доктором соціологічних наук Л. Герасиною підготував з цієї проблеми посібник «Вища школа: реформування в умовах демократичного суспільства», який отримав грант Фонду «Трансформація гуманітарної освіти в Україні») вважає, що структура сьогоднішньої української вищої школи (йдеться про економічний профіль) відповідає стану економіки й сільського господарства... 30—40-х років! Конкретний приклад: кількість інженерно-технічних працівників, яких готують сьогодні в українських вузах, становить 50 відсотків від усіх спеціалістів економічного профілю. А треба їх лише біля 20 відсотків. Отож решта — потенційні безробітні.

А тому в Українській академії зовнішньої торгівлі є факультет перепідготовки та підвищення кваліфікації. Тут займаються оперативною перепідготовкою людей, які здобули вищу технічну освіту, але не знають, що тепер з нею робити. На факультеті три спеціальності: «Маркетинг», «Менеджмент зовнішньоекономічної діяльності» та «Бухгалтерський облік та аудит». До того ж, для підвищення кваліфікації фахівців в УАЗТ ввели практику проведення міжнародних семінарів. Теми промовляють самі за себе: «Державні закупки у рамках ГАТТ/СОТ», «Заохочення стратегічних інвесторів» тощо.

Маленький НДІ з великими можливостями

Власне, все описане вище — це лише, так би мовити, половина УАЗТ. Навчальна половина. Інша половина академії — наукова, вона так само компактна і ефективна. «Це — маленький НДІ, який на завдання МЗЕЗіТ проробляє різноманітні цікаві й стратегічно важливі для України теми», — говорить ректор УАЗТ Олександр Кириченко (кажуть, дуже толерантна й демократична людина, а тому й науково-творча ініціатива в академії процвітає). Ці дві половини не є чимось відокремленим чи розділеним: одним з плюсів навчання в академії є те, що студентові з самого початку пропонується займатися науковою роботою, щось напрацювати і після закінчення вступити до аспірантури.

Наукові дослідження в УАЗТ здійснюють чотири відділи, 28 чоловік. Минулого року, наприклад, в академії розроблено Концепцію розвитку внутрішньої торгівлі України та галузевий стандарт «Основні поняття, терміни та визначення в роздрібній, оптовій торгівлі та громадському харчуванні», проаналізовано вплив приєднання до ГАТТ/СОТ на економічний потенціал України та вплив інтеграційних процесів СНД на структуру зовнішньоекономічних зв'язків України тощо. Цікава інформація: крім усього іншого, УАЗТ заробляє науковою роботою собі на життя, виконуючи замовлення різноманітних фірм на проведення маркетингових досліджень (а це, до речі, свідчить і про те, що український бізнес виповзає з поля дикого капіталізму і набуває цивілізованих ознак).

***ЗІ ЗВІТУ:** «Затверджено авторські колективи з підготовки 4 навчальних посібників, готується необхідне методичне забезпечення навчального процесу. Зокрема, авторським колективом академії під керівництвом професора О. Кириченка ведеться активна робота з підготовки та видання навчального посібника «Менеджмент зовнішньоекономічної діяльності». Торік в УАЗТ на замовлення МЗЕЗіТ виконувалося 14 наукових тем з актуальних проблем зовнішньоекономічної діяльності».*

А коли вже мова зайшла про гроші, то слід сказати: з бюджету УАЗТ отримує дуже мало, більше — недоотримує. Але заробляє самостійно — курсами підвищення кваліфікації, перепідготовки фахівців тощо. А ще академія має чимало закордонних партнерів, і про це слід сказати окремо.

Міжнародна діяльність і проблеми з митницею

Чи може академія зовнішньої торгівлі не бути «зовні»? Звичайно, ні. І УАЗТ там, тобто зовні, є. Налагоджено чудові зв'язки з Експорт-академією Баден-Вюртемберг (ФРН), Центром торговельної та комерційної дипломатії Інституту Монтеррей (США), Всеросійською академією зовнішньої торгівлі, Празьким економічним університетом та з багатьма іншими поважними організаціями. Особливим досягненням УАЗТ є залучення її до україно-німецької програми «Трансформ» (надання стипендій найперспективнішим українським студентам в рамках ініціативи федерального канцлера ФРН Гельмута Коля), і тепер вона входить до числа семи українських навчальних закладів, які можуть надавати такі стипендії.

Але тут мушу зробити неприємний і неліричний відступ. Неприємний, тому що йтиметься про наші митні закони. Вже, мабуть, варто звикнути до всього, але як може бути, щоб стипендії, які надає українським студентам німецький уряд, обкладалися митом? Або інший приклад: нині, за словами Анатолія Ятченка, на київській митниці лежить німецька гуманітарна допомога, призначена для УАЗТ. Не комп'ютери і не автомобілі для керівництва: просто література. На жаль, отримати її поки що неможливо. Дешевше тут купити.

***ЗІ ЗВІТУ:** «Запланований на 1996 рік обсяг фінансування науково-дослідних робіт з державного бюджету становив 240 тис. грн., з яких академії перераховано тільки 66 відсотків. За розділом «Освіта» УАЗТ отримано 232,6 тис. грн., або 54,7 відсотка від передбачених обсягів фінансування. За рахунок фінансово-господарської діяльності академії торік надійшло 377,1 тис. грн.»*

Втім, є нині в академії дві прекрасні бібліотеки спеціальної літератури: німецька й англійська, подаровані відповідними посольствами у Києві. Отже, студенти мають змогу користуватися першоджерелами.

А нині керівництво академії проробляє два надзвичайно важливі, міжнародні, можна сказати, питання. Перше — як зробити, щоб випускники УАЗТ впевнено почувалися з її дипломами за кордоном. Тобто опрацьовується проблема сертифікації дипломів академії. Друге — можливість стажування студентів УАЗТ за кордоном, у споріднених навчальних закладах. Враховуючи чудові зв'язки академії із зарубіжними партнерами, можна стверджувати: обидва питання будуть розв'язані.

УАЗТ очима зарубіжних партнерів

Як було вже згадано, академія регулярно організує міжнародні семінари: з вересня минулого року таких проведено з десяток. Приїздять поважні компетентні люди: УАЗТ вже має гарний імідж, престиж та визнання. А інтелектуальний доробок колективу академії та її фінансові ресурси виступають як внесок України у проведення різноманітних міжнародних форумів. Саме так було, наприклад, 21—23 травня цього року, коли в УАЗТ проводили семінар «ЧЕС—ЦЕІ—СОТ: питання торговельного законодавства». Ця акція була надзвичайно важливою для України в період її головування в ЧЕС та напередодні вступу до СОТ. Семінар пройшов на славу. «Хотів би висловити вам від імені Постійного міжнародного секретаріату ЧЕС та від себе особисто щиру подяку за прекрасні організаційні заходи, проведені вашою шановною академією, — писав після повернення додому перший заступник генерального секретаря ЧЕС Нурвер Нуреш. — Найперше, що я зробив сьогодні вранці, це відправив доповідь пану Калоджеро і попросив його терміново перевести на ваш рахунок 10 000 ЕКЮ...»

***ЗІ ЗВІТУ:** «Підписано Меморандум про взаєморозуміння зі шведською фірмою «Ecofin, Baltic Consulting Ltd». У рамках цього меморандуму у 1997 році передбачено розробку і проведення спільної програми обміну досвідом за участю провідних шведських експертів у галузі зовнішньої торгівлі».*

Що ж, враження у партнерів, як бачимо, досить вагомі. А нині в УАЗТ відбувається семінар з проблем дослідження зарубіжного ринку та використання інформаційних технологій у зовнішньоекономічній діяльності. Експерти з Експорт-академії Баден-Вюртемберг ознайомлять учасників форуму з діяльністю і правилами користування різноманітними інформаційними мережами та службами. Отже, робота триває.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

На фото: під час семінару «ЧЕС—ЦЕІ—СОТ: питання торговельного законодавства» (у центрі — ректор УАЗТ Олександр Кириченко та перший заступник генерального секретаря ЧЕС Нурвер Нуреш); директор Центру торгової політики і права Карлінгтонського і Оттавського університетів Деніс Браун вручає кваліфікаційний сертифікат проректору УАЗТ Анатолію Ятченку (праворуч).

Для кого золоті гори там, де ми є?

***ЗАПОВІТНА** мрія радянської людини — робота за кордоном — й нині не втратила актуальності. Дедалі більше наших співвітчизників знаходять там «містечко» з пристойною, а головне, вчасною платнею. Зрозуміти їх можна: умови праці на українських підприємствах значно скромніші. Разом з тим, як свідчить статистика, зростає кількість іноземних громадян, що приїздять працювати в нашу країну. Вони теж задоволені роботою і стверджують: тут маємо більше, ніж удома.*

...Для Ахмеда, мого знайомого студента з Афганістану, не стояло питання, чи їхати після закінчення навчання додому, чи залишатися тут. Він знав точно, що працюватиме в Україні. У Києві в нього не було ані постійного житла, ані сім'ї, ані впливових знайомих. Але вдома, за власним зізнанням Ахмеда, перспектив було ще менше. Бідність, безробіття, голод, а найголовніше, війна, — через це марно будувати будь-які плани взагалі, не те що робити кар'єру.

Нині Ахмед, котрий був студентом не таким уже й старанним, започаткував свою справу: разом із земляками відкрив невеличке кафе. І хоч не розбагатів, але зміг «виписати» з батьківщини брата, який залишив Афганістан та приїхав і собі шукати долі в Україні. Нині торгує на базарі.

Таких, як Ахмед та його брат, у нас працює багато. Молоді люди з держав ще бідніших, ніж Україна, особливих «висот» тут, звичайно, не досягають, та живуть краще, ніж їхні рідні на батьківщині. Однак, щиро кажучи, якщо цим іноземцям випадає нагода, вони легко залишають нашу державу і прямують до Європи.

Та не тільки з небагатих країн до нас їдуть працювати. Із Заходу вирушають на роботу в Україну співробітники спільних підприємств, іноземних представництв, журналісти зарубіжних масмедіа. Багато хто з них навіть плату тут отримує більшу, ніж удома: за «шкідливість умов». А за фахівцями потягнулася в Україну і вервечка сумнівних «кадрів» — найрізноманітніших аферистів, шахраїв, авантюристів. Свій шматок вони тут відхопили. Свого часу тільки-но й було чути: то якийсь траст, заснований іноземним громадянином, не повернув вкладникам грошей, то якийсь «міжнародний» інститут зібрав гроші за навчання і самоліквідувався одразу ж першого вересня. Та чи мало прикладів?!

Цікаво, що, як чесні підприємці, так і шахраї, загалом є «сезонними робітниками». Перші швидко згортають свою діяльність через відсутність в Україні чітких правил гри (останнім часом чи не кожна іноземна держава з тривогою відзначила відтік своїх бізнесменів з нашої країни). А те, чому шахраї не залишаються в Україні надовго, — без пояснень.

Але є ще одна, «елітарна» група іноземних фахівців, які охоче працюють в нашій країні. Це всілякі радники, консультанти, помічники чиновників усіх рангів. Колись це навіть було модно мати у штаті такого іноземного радника. І не біда, що з часом співвітчизники таких «консультантів», спостерігаючи, як ті плутаються в елементарних питаннях, хитають головами та кажуть: «У нас такого на роботу не взяли б». А в нас він пристроївся! І навіть дає поради для нашої «хворої» економіки, ефект від яких ми можемо спостерігати самі.

До речі, у Москві нещодавно виник скандал із приводу діяльності зарубіжних фахівців Гарвардського університету (справжніх!), які стояли біля витоків формування ринку цінних паперів у Росії. Як з'ясувалося, консультанти не тільки радили, а й активно використовували свої знання: граючи на біржі, вони набули непоганий капітал, а крім того, з користю для себе «розпорядилися» частиною грошей російського уряду. Нині їх діяльністю всерйоз зацікавилися відповідні служби...

Хтось сказав, що в країнах СНД, зокрема і в нашій, навіть законослухняний іноземець може стати крадієм або хабарником. Нібито атмосфера в нас «розкладає». Але насправді Україна — це зовсім не якийсь край, придуманий для спокуси чесних іноземців. Просто чимало людей, які їдуть до нас з-за кордону на роботу, без особливої поваги ставляться до наших законів. Вони почувають себе, як на базарі: головне — продати товар, а сміття можна кидати прямо під ноги. А ми, на жаль, і не примушуємо їх йти до смітниці. І це — найсумніше.

Надія БЕДРИЧУК.

За сина вибачився. За партію відповів

***У РЕСПУБЛІЦІ** Корея напередодні нових президентських виборів вирують політичні пристрасті.*

Опозиційні урядові партії використовують кожну можливість, аби підняти свій рейтинг і зменшити авторитет нинішнього президента. А тому з новою силою розпалився скандал навколо сина президента країни, який нібито має зв'язки із корумпованими елементами. Опозиція також піддає сумнівам і законність фінансування президентських виборів 1992 року. Мовляв, президент Кім Ен Сам та його Демократично-ліберальна партія під час попередньої передвиборчої кампанії незаконно отримувала гроші від осіб та фірм із сумнівною репутацією і витрачала ці кошти без будь-якого контролю.

Щодо історії із сином, то президент Кім Ен Сам не виступив на його захист. Передовсім він вибачився перед виборцями за вчинки свого нащадка й дав свою згоду на провадення слідства. Цей жест мусить засвідчити: президент не має наміру відмовлятися від боротьби із корупцією лише тому, що на лаві підсудних може опинитися хтось із його сім'ї.

Щодо безконтрольних витрат із «фонду виборів» 1992 року, то ця тема стала предметом виступу Кім Ен Сама по національному телебаченню. За його словами, якщо є потреба, то звіт про витрати може бути оприлюднено, але детально дізнатися про внески конкретних фірм та осіб, на яких натякає опозиція, по п'ятьох роках, мабуть, нереально. Кім Ен Сам заявив, що особисто хотів би з'ясувати істину, щоб унеможливити подібні закиди опозиції в майбутньому. На думку президента, такі скандали тільки призводять до внутрішнього розколу та ворожнечі, підривають довіру до керівництва країни, що врешті позначається на міжнародному авторитеті держави.

Президент також виступив із пропозицією зробити процедуру фінансування наступних президентських виборів більш відкритою, унеможливити ситуацію, за якої грошові надходження поступатимуть від тіньових структур, залучити до контролю громадськість.

Прибічники Кім Ен Сама вважають, що завдяки виступу президента по телебаченню, він не тільки не втратив свого обличчя, а й підвищив свій авторитет. Вони сподіваються, що коли Кім Ен Сам знову здобуде перемогу на виборах, то, здійснюючи послідовну та розумну внутрішню й зовнішню політику, сприятиме тому, щоб Республіка Корея посіла гідне місце серед азіатських тигрів.

Анатолій ПИЛИПЕНКО,
науковий працівник Інституту світової економіки і міжнародних відносин НАН України.

Хроніка. Факти. Події

● *Київ*

Технічна допомога справі соціального захисту

Уряд США, який представляє Агентство США з міжнародного розвитку (АМР) та Міністерство соціального захисту населення України підписали угоду про співробітництво. Його мета — надання допомоги у виконанні програми реформ у системі соціального захисту. Вона полягатиме в забезпеченні АМР українських партнерів комп'ютерним обладнанням, організації навчання, впровадженні сучаснішої бази даних з соціального захисту та системи моніторингу.

● *Бейрут*

Слідом за вибухом — наліт

Двоє ліванців — чоловік і жінка — згоріли в машині після того, як їхній автомобіль підірвався на міні. Її було закладено на дорозі на окупованій Ізраїлем південноліванській території неподалік міста Джеззін. Ізраїльська авіація того ж дня здійснила наліт на найближчу ліванську територію північніше окупованої зони.

● *Рим*

У пошуках близькосхідного компромісу

Енергійні міжнародні зусилля необхідні для поновлення палестино-ізраїльського діалогу, що переживає зараз важкий період, і подолання застою в мирному процесі на Близькому Сході. Про це заявив міністр закордонних справ Італії Ламберто Діні, виступаючи перед журналістами після завершення зустрічі зі своїм єгипетським колегою Амром Мусою. Візит до Рима та переговори з главою італійського дипломатичного відомства стали першим етапом європейського турне міністра закордонних справ Єгипту, у ході якого він також відвідає Париж та Лондон.

● *Париж*

До НАТО не поспішають...

Про своє скептичне ставлення до можливості повернення Франції у повному обсязі до структур НАТО заявив міністр закордонних справ Юбер Ведрін. Вступивши на цю посаду два тижні тому, він зазначив, що налаштований у цьому питанні «скептично». Ю. Ведрін однак «не хотів би забігати наперед», оскільки «справжньої дискусії між президентом та новим урядом з цього питання поки не було».

● *Тирана*

Перестрілки відновилися

Вперше після введення до Албанії Багатонаціональних сил з охорони (БСО) албанський громадянин загинув у перестрілці з солдатами БСО. Інцидент стався в південному місті Ельбасан, де розквартировано роту зі складу грецького контингенту.

● *Гавана*

Кубинців лихоманить

Майже 700 випадків захворювання на лихоманку денге зареєстровано в другому за величиною кубинському місті Сантьяго-де-Куба, що на сході країни. До цього часу не надходило повідомлень про смерть людей у результаті цього гострого вірусного захворювання, повідомив заступник міністра охорони здоров'я Куби Рамон Діас Вальїна.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

Передовик «п'ятирічки» Джордж Сорос

В Аргентині іноземний капітал скуповує банки, маєтки, торговельні центри, готелі та ділянки під забудову. В авангарді наступу на аргентинську нерухомість — американський мільярдер Джордж Сорос, який вклав за останню «п'ятирічку» до південноамериканської республіки 450 млн. доларів, повідомляє ІТАР-ТАСС.

Джордж Сорос володіє в Аргентині компанією «ІРСА», яка скупила в Буенос-Айресі цілу серію будівель, які можна сміливо назвати візитними картками аргентинської столиці. Фірма «Кресуд», яка теж належить йому, тим часом скупила більш як 350 тис. гектарів родючих земель, зробивши Джорджа Сороса одним з найбільших землевласників Аргентини. Причина таких великих капіталовкладень проста: за свідченням фахівців, прибуток від операцій з нерухомістю в Аргентині втричі вищий, ніж у США.

Конгресмени роблять нові позначки на карті?

Коментар

***НЕОДНОЗНАЧНУ** реакцію у світі викликало рішення палати представників американського конгресу визнати Єрусалим «єдиною столицею» Ізраїлю та переселити туди із Тель-Авіва посольство США.*

Донедавна питання про те, кому належить священне місто, було ніби та «мозоля», на яку намагалися не наступати. Навіть Ізраїль та Палестина, кожен зокрема, вважаючи Єрусалим своєю столицею, відкладали розв'язання нелегкого питання про статус міста «на потім». Це «табу» розуміли всі: мир на Близькому Сході настільки хиткий, що не витримає розв'язання «важкої» проблеми.

Та будь-який довідник, виданий на Святій землі, вам розкаже, що «вічна й неподільна столиця Ізраїлю — Єрусалим». Насправді, згідно з рішенням ООН 1947 року, місто мало стати самостійною адміністративною одиницею під управлінням Організації Об'єднаних Націй. І це ніхто не скасовував. Проте, після арабо-ізраїльської війни 1948-1949 років Єрусалим було поділено на дві частини: західну (ізраїльську, яку невдовзі проголосили столицею країни) та східну (вона відійшла до Йорданії). 1967 року Ізраїль захопив і східну частину міста, а 1980-го проголосив Єрусалим «неподільною столицею».

Міжнародна спільнота намагалася тут особливо не втручатися. Іноземні представництва та посольства розташовувалися в головному місті Ізраїлю — Тель-Авіві, хоч уряд і парламент країни працює в Єрусалимі.

Але нещодавно ізраїльтяни вирішили розставити усі крапки над «і», нагадавши, хто справжній господар міста. Вони почали будувати єврейські квартали у східній частині Єрусалима, де живуть араби. Це спричинило хвилю протесту серед палестинців. Чимало інших країн закликали Ізраїль не йти на нову конфронтацію із сусідами. Та марно. Будівництво триває.

І за такої ситуації рішення американських конгресменів визнати Єрусалим «неподільною столицею» є, щонайменше, необдуманим. Адже зрозуміло: примирення двох сторін, котрі конфліктують, можливе тільки шляхом компромісу. Якщо ж третя сторона, яка взяла на себе місію миротворця, раптом стає на позиції однієї із сторін, — це не сприяє порозумінню.

Нині палестинці протестують біля стін консульства США в Єрусалимі. Крім того, деякі арабські держави, насамперед країни Перської затоки, вже засудили дії американських конгресменів. Хоч є сподівання, що адміністрація Білла Клінтона не затвердить рішення парламенту. Це єдина надія тих, хто ще вірить: мир на Близькому Сході можна встановити.

Надія ВЕРБИЧЕНКО.

ПОНЕДІЛОК, 23 червня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Доброго ранку, Україно!
08.30 Фінансовий зріз.
08.55, 18.15, 22.45 Національний хіт-парад.
09.00 Агромагазин.
09.10 Телефільм.
09.35 Артмайдан.
10.00 УТН.
10.10 Імена. Віктор Сухенко.
10.30 Для маленької компанії.
11.00 Худ. фільм «Генріх VIII і його шість дружин».
13.00 УТН.
14.57-15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
16.00 УТН.
16.15 Мультфільм.
16.35 Ток-шоу «Вибрики».
17.05 Ансамбль «Чорнобривець».
17.20 Палаци Південного берега. Алупка.
18.00 УТН.
18.25 Золоте колесо плюс.
18.45 Фінансовий огляд.
18.55 Футбол. Чемпіонат України. «Динамо» — ЦСКА.
20.50 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.30 Футбол від УТН.
22.00 Серіал «Спадок Гульденбургів». 5 серія.
22.50 Футбол. Чемпіонат України. «Шахтар» — «Таврія». 2 тайм.
23.35 УТН.
23.50 «Несподіваний дощ». Левко Бондар.

УТ-2

СТУДІЯ «1 плюс 1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з «1 плюс 1».
08.00 Серіал «Доктор Квін».
09.15 Післямова.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Щотижня.
10.20 Закон є закон.
10.25 Док. фільм «Пейзаж душі після сповіді».
11.20 Телеальманах «Пороги».
11.50 Школа клоунів.
12.05 Від «Перехрестя» — до успіху.
12.35 Закон є закон.
12.40 Несподіваний дощ. В. Малишев.
13.15 Прогноз погоди.
13.20 Худ. фільм «Страховий агент».
14.25 Закон є закон.
17.00 Освітній канал для школярів. Інтенсив англійської мови. Урок 7. Українська література. О. Довженко. Автобіографія.
17.55 Закон є закон.

СТУДІЯ «1 плюс 1»

18.00 Серіал «Перші поцілунки».
18.30 Серіал «Дрібниці життя».
19.30 ТСН.
20.00 Серіал «Доктор Квін».
22.00 Ток-шоу «Зроби крок».
22.50 ТСН.
23.00 Програма «Термінал».

УТ-3

«ІНТЕР»

10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Вечірня казка.
20.55 Худ. фільм «Полтергейст-3».
21.50 Паризькі таємниці Е. Рязанова. Молоді кінематографісти Франції.
22.35 Інтерновини.
22.50 Прогноз погоди.
22.55 Золоті сторінки «Динамо» (Київ). Москвичі про динамівців.
23.15 Музичні новини.
23.30 Ситуація.
23.40 У вирі неймовірних і кумедних подій. Кінокомедія «Ченч».

КДРТРК

16.40 Анонс.
16.45 Постскриптум.
17.05 Худ. фільм «Сад Гетсиманський». 5 серія.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

7.00 Програма передач
7.05 Зоряна дорога
7.40 Дитяча програма Антресолька
8.00 СІТ
8.20 Пісня дня (Інна Дарк)

Київ

8.30 Хрещатик
8.50 Що? Де? Почому?
9.00 Чорний квадрат
9.30 Х/ф «Весняні води»
11.15 Кіногороскоп
11.45 Музична пауза
12.00 А ми самі з вусами...

ТЕТ

12.30 І це кіновип.12 (Ч. Чаплін у фільмі Поза екраном)
13.00 Телесеріал «Каїна», 122 серія
13.55 Тіві-шоп
14.10 Атлетик-ревю
14.45 Мультфільм
14.55 Як я знов хочу повернути юності часи... (Павло Зібров)
15.40 Це —ми!
16.10 Світ Аліси

Київ

16.30 «K. I. S. S.» — серйозно про комп'ютер
16.45 Непроханий гість
17.05 Обличчя
17.20 Психотехнологія
18.00 Кіноконцерт
18.35 Стиль життя — The Natural Way
19.00 Т/с «Зухвалі і вродливі»
20.00 Декілька слів про зброю
20.15 Все про податки
20.25 Музична погода

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Пісня дня (Інна Дарк)
21.05 Дитяча програма Антресолька
21.20 Міські новини
21.35 Худ. фільм «Міссус (Ватиканський шпигун)», 1 серія
23.15 Крамниця стародавностей
23.45 01,02,03
23.55 Решето. Магія (Концерт Михайла та Людмили Кримових)

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний серіал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його команда». Мультсеріал
8.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 175 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Динозаври». Комедійний телесеріал
11.00 «Час «Ч». Тележурнал
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 Лего-експрес
13.00 Місто Лева і мистецтво Польщі. ч.2 (ТК «Міст»)
13.30 Суєта сует
14.00 «Родина Барклі». Мультсеріал
14.30 «Каспер і його друзі». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
17.55, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 Візит. Аспендос (Туреччина), Новий Орлеан (США). ч.1
18.30 Барви світу. Швейцарія: понад лиманом (Еталонстудія)
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Динозаври». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 176 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Кегні і Лейсі». Гостросюжетний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Валентин Щербачов представляє...
23.30 MTV представляє: Hits Non Stop
0.30 MTV представляє: Музика кохання
1.28 Програма передач на завтра

ВІВТОРОК, 24 червня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Доброго ранку, Україно!
08.30 Фінансовий огляд.
08.40, 18.15, 22.45, 00.05 Національний хіт-парад.
08.45 Агромагазин.
08.55 Худ. фільм «Склянка води». 1 серія.
10.00 УТН.
10.10 Карусель і капуста.
10.30 Свічадо.
11.00 Канал «М». Малята.
11.30 Духовна музика.
12.10 Служу народу України!
12.40 Дайджест економічних новин.
13.00 УТН.
13.10 Серіал «Спадок Гульденбургів». 5 серія.
14.10 Секрети вічності.
14.57-15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
16.00 УТН.
16.15 Мультфільм.
16.25 Хочу стати зіркою.
16.50 Спочатку було слово.
17.20 Телефільм «Національний художній музей України».
18.00 УТН.
18.20 Сузір'я муз. Французький балет «Дю Капітоль».
18.50 Фінансовий огляд.
19.00 Саме той.
19.20 Телефільм «Автомобільні дороги і екологія».
19.40 Романси М. Скорика.
19.50 Авансцена. З дитинства кут я малював.
20.20 Телеканал «Право».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.40 Вісник уряду.
22.00 Серіал «Спадок Гульденбургів». 6 серія.
22.50 Худ. фільм «Лікарня Британії».
00.50 УТН.
01.05 «Таврійські ігри» представляють. «Ногу зсудомило».

УТ-2

СТУДІЯ «1 плюс 1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з «1 плюс 1».
07.30, 08.55 ТСН.
08.00 Серіал «Пристрасті».
09.00 Програма «Термінал».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Спадщина. Ф. Приймаченко.
10.35 Закон є закон.
10.40 «Пісняри» — коли ми були юні.
11.25 Пізнаємо світ — світ пізнає нас.
11.55 Док. фільм «Часи давнішні».
12.25 Закон є закон.
12.30 Флейта і арфа — класичний дует.
12.40 Весь світ театру. М. Булгаков і його театр. Частини 1,2.
13.40 Закон є закон.
13.45 Худ. фільм «Із життя Остапа Вишні».
17.00 Освітній канал для школярів. Інтенсив французької мови. Урок 7. Роде наш красний. Родина Антоновичів. Передача 2.
17.50 Прогноз погоди.
17.55 Закон є закон.

СТУДІЯ «1 плюс 1»

18.00 Серіал «Перші поцілунки».
18.30 Серіал «Дрібниці життя».
19.30 ТСН.
20.00 Серіал «Пристрасті».
21.00 Ток-шоу «Табу».
21.30 «Імперія кіно» представляє худ. фільм «Мрія кожної жінки».
23.20 ТСН.
23.30 «Про спорт».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Ранкове ревю.
07.30 Мелорама.
08.00 Інтерновини.
08.15 Прогноз погоди.
08.20 Ситуація.
08.30 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
09.10 Мультфільм.
09.30 Гумористичний серіал «Полуничка». «Сеанс гіпнозу».
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Футбол. Матч зірок. «Динамо» (Київ) — «Спартак» (Москва).
21.00 Інформаційна програма «Час».
21.40 Вітражі. (45+5).
22.30 Інтерновини.
22.45 Прогноз погоди.
22.50 Аспекти.
23.05 Ретрокінозал. Худ. фільм «Кохати».
00.25 Музичні новини.
00.40 Ситуація.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
10.30 Худ. фільм «Сад Гетсиманський». 5 серія.
17.10 Анонс.
17.15 Худ. фільм «Украдене щастя». 1 серія.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

На прохання молодих музикантів джазу Леонід Гольдштейн, автор і режисер програми «35 хвилин джазу», в черговому випуску репрезентує видатного американського піаніста, композитора й аранжувальника Ентоні Армандо Чіка Коріа разом із друзями. Концерт, що було записано 1996 року, присвячено великому піаністові минулого (30—40 рр.) Ерлу Бадду Пауеллу. Отже, зустріч з джазом о 19.50.

ТЕТ

6.30 Програма передач
6.35 СІТ
6.55 Пісня дня (Слайдер)
7.00 Міські новини
7.10 Дитяча програма Антресолька
7.30 «Санта-Барбара», 1151 серія

Київ

8.30 Бесіди з Н. Дроен
9.00 Т/с «Справи родинні», с.5

ТЕТ

9.30 01,02,03
9.40 Світ електронних розваг
10.10 Худ. фільм Міссус (Ватиканський шпигун) 1 серія
11.40 Світ природи. док. фільм Спостерігаючи за китами
12.15 Крамниця стародавностей
12.45 Тіві-шоп
13.00 Телесеріал «Каїна», 123 серія

Київ

14.00 Т/с «Зухвалі і вродливі»
15.00 Кіноконцерт
15.30 В. Щербачов представляє
16.00 Тіп-Топ

ТЕТ

16.30 Посольства в Україні представляють. Китай
17.00 10 хвилин на порожньому місці
17.20 СЕГА-острів
17.35 Домашній лоцман
17.50 Тіві-шоп
18.00 «Санта-Барбара», 1151 серія
18.55 Кримінальні війни
19.50 35 хвилин джазу
20.30 СІТ
20.50 Пісня дня (Слайдер)
21.05 Дитяча програма Антресолька
21.20 Міські новини

Київ

21.35 Музична погода
21.40 Що? Де? Почому?
21.45 Хрещатик
22.00 Х/ф «Рустам і Сухраб»
23.40 Поїхали
0.1 Привіт... завтра. L-клуб

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
8.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 176 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Динозаври». Комедійний телесеріал
11.00 Барви світу
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 Музична програма «Хмарочос»
13.00 Візит. Мексика, Амстердам. ч.1
13.30 Сторінками фестивалю «Таврійські ігри»
14.00 «Нишпорки». Мультсеріал
14.30 «Крихітка Гю». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його команда». Мультсеріал
17.55, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 Кіножурнал «Єралаш»
18.15 Вернісаж
18.30 Від «Перехрестя» до успіху
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Динозаври». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 177 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Блискавка». Гостросюжетний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Олімпіка
23.30 MTV представляє: Hits Non Stop
0.30 MTV представляє: Музика кохання
1.28 Програма передач на завтра

СЕРЕДА, 25 червня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Доброго ранку, Україно!
08.30 Фінансовий огляд.
08.40, 18.15, 19.50, 00.15 Національний хіт-парад.
08.45 Агромагазин.
08.55 Мультфільм.
09.10 «Таврійські ігри» представляють. «Ногу зсудомило».
09.40 Вулик пана Савки.
10.00 УТН.
10.10 Юність балету-97.
10.45 Візок казок.
11.00 Канал «М». Малята.
11.30 Телеканал «Право».
11.50 Авансцена.
12.10 Село і люди.
12.40 Дайджест економічних новин.
13.00 УТН.
13.10 Серіал «Спадок Гульденбургів». 6 серія.
14.57-15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
16.00 УТН.
16.15 Зелена книга.
16.45 Телефільм «Нескінченне око Фріпулії».
17.15 Нове покоління.
18.05 УТН.
18.20 Вітражі.
18.50 Фінансовий огляд.
19.00 Саме той.
19.20 Весь світ театру.
20.20 Телеканал «Право».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.40 Акценти.
22.00 Серіал «Спадок Гульденбургів». 7 серія.
22.45 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Чоловіки. Іспанія —Україна.
00.20 УТН.
00.35 Пісні на вірші В. Сосюри.

УТ-2

СТУДІЯ «1 плюс 1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з «1 плюс 1».
07.30, 08.55 ТСН.
08.00 Серіал «Пристрасті».
09.00 Серіал «Детектив Тоні Вулф».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Відкрита віза.
10.25 Закон є закон.
10.30 Веселий ринок.
10.45 Док. фільм «Сказання про рись».
11.35 Літати — так літати. О. Розенбаум.
12.35 Закон є закон.
12.40 Хеврон в університетській мантії.
13.10 Авансцена.
13.40 Концерт класичної музики.
14.05 Закон є закон.
14.10 Віра, надія і перша моя любов. Іван Драч.
17.00 Освітній канал для школярів. Інтенсив англійської мови. Урок 8. Зарубіжна література. І. Бунін.
17.55 Закон є закон.

СТУДІЯ «1 плюс 1»

18.00 Серіал «Перші поцілунки».
18.30 Телесеріал «Дрібниці життя».
19.30 ТСН.
20.00 Серіал «Пристрасті».
21.00 Ток-шоу «Я сама».
21.45 «Імперія кіно» представляє худ. фільм «Сергій».
23.20 ТСН.
23.30 Програма «Проти ночі».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Телеранок.
08.00 Інтерновини.
08.15 Прогноз погоди.
08.20 Ситуація.
08.30 Аспекти.
08.45 Планета Здоров'я.
09.15 Мультфільм.
09.30 Гумористичний серіал «Полуничка». «Без дорослих».
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Вечірня казка.
20.55 Герої О. Дюма (молодшого) у фільмі «Дама з камеліями».
22.45 Інтерновини.
23.00 Прогноз погоди.
23.05 Театр плюс ТБ. М. Козаков.
23.55 Музичні новини.
00.10 Ситуація.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
10.30 Худ. фільм «Украдене щастя». 1 серія.
16.40 Анонс.
16.45 Музичний маршрут.
17.15 Худ. фільм «Украдене щастя». 2 серія.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

7.00 Программа передач
7.01 35 хвилин джазу
7.35 Дитяча програма Антресолька
7.50 СІТ
8.10 Пісня дня (Євген Фокін)
8.15 Міські новини

Київ

8.30 Експрес-інформ
8.45 Хрещатик
9.00 Що? Де? Почому?
9.05 Х/ф «Рустам і Сухраб»
10.45 L-клуб
11.30 Медичний щотижневик
12.00 Кіноконцерт

ТЕТ

12.30 Театр на долонях
13.00 Телесеріал «Каїна», 124 серія
13.55 Тіві- шоп
14.10 Світ природи. док. фільм Одиссея пінгвінів
14.40 Телефільм Як підвищити дітонароджуваність (А. Авериченко)
15.00 Джаз-степ, танц-клас
15.30 «Багз(Електронні жучки)», 8 серія

Київ

16.30 Непроханий гість
16.50 Зустрічі з Н. Дроен
17.15 Кіноконцерт
17.30 «Перун» — сучасне книжкове видавництво
18.00 Музична пауза
18.20 Єралаш
18.30 «Таврійські ігри-96» представляють
19.00 Т/с «Зухвалі і вродливі»
19.55 Обличчя
20.10 Щоденник виставки
20.20 Музична погода

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Пісня дня (Євген Фокін)
21.05 Дитяча програма Антресолька
21.20 Міські новини
21.35 Худ. фільм Міссус (Ватиканський шпигун) 2 серія
23.10 Це-Ми!
23.50 Творчий вечір Олександра Розенбаума

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його друзі». Мультсеріал
8.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 177 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Динозаври». Комедійний телесеріал
11.00 Від «Перехрестя» до успіху
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 У вирі моди
12.30 Стиль життя «О-ля-ля»
13.00 Дотик природи. Річки і озера
13.30 Мистецький канал «Територія А»
14.00 «Кароліна». Мультсеріал
14.30 «Каспер і його друзі». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Чорний плащ». Мультсеріал
17.53, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 Небо ХХ століття. Документальний серіал
18.30 Час європейський (Практик-TV)
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Динозаври». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 178 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Слід крізь час». Фантастичний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Неймовірна реальність
23.30 MTV представляє. Hits Non Stop
0.30 MTV представляє. Музика кохання
1.28 Програма передач на завтра

ЧЕТВЕР, 26 червня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Доброго ранку, Україно!
08.30 Фінансовий огляд.
08.40, 18.15, 19.55, 00.15 Національний хіт-парад.
08.45 Агромагазин.
08.55 Худ. фільм «Склянка води». 2 серія.
10.00 УТН.
10.10 Телефільм.
10.30 Усе про кіно. Бувають на світі різні дива... І. Гаврилюк.
11.00 Реальність неможливого.
11.30 Телеканал «Право».
11.50 Зустріч з лауреатом міжнародного конкурсу в Парижі піаністкою Оленою Грищенко.
12.10 Відкриваємо Біблію.
12.40 Дайджест економічних новин.
13.00 УТН.
13.10 Серіал «Спадок Гульденбургів». 7 серія.
14.57-15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
16.00 УТН.
16.15 Мультфільм.
16.35 Господарем на землі.
17.00 Фант-лото «Надія».
17.30 Секрети вічності.
18.00 УТН.
18.20 Камерата.
18.50 Фінансовий огляд.
19.00 Саме той.
19.30 Маски-шоу.
20.00 Классік-прем'єр.
20.20 Телеканал «Право».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.40 Акценти.
22.00 Серіал «Багз Гульденбургів». 8 серія.
22.45 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Чоловіки. Німеччина —Україна.
00.20 УТН.
00.35 Худ. фільм «Візит дами». 1 серія.

УТ-2

СТУДІЯ «1 плюс 1»

07.00 Інформаційно-розва-жальна прог... нок з «1 плю...
07.30, 08.55 ТСН.
08.00 Серіал «Пр...
09.00 Програма «...

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Співає І. З...
10.25 Закон є з...
10.30 Собачі рад...
11.05 Баскетбол... Європи. Чол... —Україна.
12.35 Закон є зак...
12.40 Худ. фільм «... мінь». 1, 2 с...
14.55 Закон є зак...
17.00 Освітній ка... лярів. Інтенс... кої мови. Ур... України. Яро... — Великий... ський.
17.50 Прогноз по...
17.55 Закон є зак...

СТУДІЯ «1...

18.00 Серіал «Пе... ки».
18.30 Телесеріа... життя».
19.30 ТСН.
20.00 Серіал «Пр...
21.00 ...чне...
21.30 «Ім... кі... ляє худ. фі... всіх».
23.20 ТСН.
23.30 Серіал «Зо...

УТ-...

«ІНТЕ...

07.00 Телеранок.
08.00 Інтерновини...
08.15 Прогноз по...
08.20 Ситуація.
08.30 Серіал «Ді... Доля».
09.10 Вітражі.
10.00 — 18.45 П... ласних та... телекомпані...
18.45 Інтервісті.
18.55 ...
19.30 3 перших в...
20.00 Інформацій... «Час».
20.45 Вечірня каз...
20.55 Серіал «Во...
21.45 Моя сім'я.
22.25 Інтерновини...
22.40 Теніс. Знай... гендою «Уім...
23.00 Ток-шоу «...
23.35 S...
23.50 Прем'єра «... Кращі аніма... «Енеїда».
01.00 Ситуація.
01.10 Прогноз по...

КДРТ...

10.00 Анонс.
10.05 За київськ...
10.30 Худ. фі... щастя». 2 се...
18.15 Анонс.
18.20 За київськи...

«ТЕТ» і «...

ТЕТ

6.30 Програма пе...
6.35 СІТ
6.55 Пісня дня (г...
7.00 ...і новин...
7.10 ...яча про... сольна
7.30 «Санта-Бар... серія

Киї...

8.30 Щоденник в...
8.40 Кіноконцерт
9.00 Т/с «Справи...

ТЕ...

9.30 Худ. фільм... тиканський...
11.05 Грає диксил...
12.05 Мультфільм...
12.15 35 хвилин д...
12.50 Тіві-шоп
13.05 Телесеріал... серія

Киї...

14.00 Т/с «Зухва...
15.00 Нон-стоп р...
15.45 Чорний ква...
16.15 Музична па...

ТЕ...

16.30 Мультфільм...
16.40 Тіві-шоп
16.50 СЕГА-остр...
17.05 Авторанчо
17.15 Світ електр...
17.45 Тіві-шоп
18.00 «Санта-Ба... серія
18.55 Прем'єра... манда поря...
19.50 Зоряна до...
20.20 Будівельн... Ремакс
20.30 СІТ прем'є...
20.50 Пісня дня (...
21.05 Дитяча про... сольна
21.20 Міські нови...

Киї...

21.35 Музична по...
21.40 Що? Де? П...
21.45 Хрещатик
22.00 Х/ф «Сказа... тама», с.1
23.20 «K. I. S. S.... про комп'ют...
23.45 Вернісаж
23.50 Привіт... за... ефір.

ICT...

6.00 «Справи зак...
6.30 «Зелені гект... ріал

...рама «Сніда-
...с 1».
...страсті».
...Телеманія».
...харко.
...он.
...щі й печалі.
... Чемпіонат
...овки. Іспанія
...он.
...Серце не ка-
...ри.
...он.
...нал для шко-
...ив французь-
...ок 8. Історія
...слав Мудрий
... князь Київ-
...годи.
...плюс 1»
...рші поцілун-
...л «Дрібниці
...страсті».
...шоу ...тий
...о» пр...ав-
...м «Знищити
...а сутінків».
...годи.
...чина на ім'я
...програми об-
...регіональних
...чина ... м'я
...уст.
...на програма
...ка.
...яні щури».
...омство з ле-
...ллдон».
...орний хіт —
...інтерканалу».
...ційні стрічки.
...годи.
...РК
...м часом.
...м «Украдене
...ія.
...м часом.
...КИЇВ»
...редач
...упа В. В.)
...грама Ан...
...бара», 1152
...иставки
...родинні», с.6
...«Міссус (Ва-
...шигун)»,2
...енд «Чортята»
...жазу
...«Каїна», 125
...і вродливі»
...андеву
...драт
...уза
...онних розваг
...барара», 1152
... серіалу Ко-
...унку
...корпорація
...ра
...рупа В. В.)
...грама Антре-
...ода
...очому?
...ння про Рус-
... — серйозно
...ери
...завтра. Нічний
...ордонні». Те-
...ари». Телесе-

7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Ай-Ті-Ен. Міжнародний огляд (англійською мовою)
8.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 178 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Динозаври». Комедійний телесеріал
11.00 Час європейський
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 Шлягер бо шлягер
13.00 Серіал «Невідома Україна»: Фільми «Шляхом промислового розвитку», «Нові власники»
13.30 Фабрика снів
14.00 «Герої класичної історії». Мультсеріал
14.30 «Крихітка Гю». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
17.55, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 Кіножурнал «Єралаш»
18.15 Вернісаж
18.30 Пані. Все для жінок
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Динозаври». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 179 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Тижневий огляд НХЛ
23.30 MTV представляє. Альтернація
1.28 Програма передач на завтра

П'ЯТНИЦЯ, 27 червня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Доброго ранку, Україно!
08.30 Фінансовий огляд.
08.40, 00.15 Національний хіт-парад.
08.45 Агромагазин.
09.00 Хто в домі господар?
09.30 Оранта.
10.00 УТН.
10.10 Візок казок.
10.25 Класcік-прем'єр.
11.10 Док. фільм «Коли в душі весна».
11.30 Телеканал «Право».
11.50 Мультфільм на замовлення.
12.20 Виноградарство Херсонщини.
12.40 Дайджест економічних новин.
13.00 УТН.
13.10 Серіал «Спадок Гульденбургів». 8 серія.
14.57-15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
16.00 УТН.
16.15 Мультфільм.
16.25 Маленькі історії міста, якого немає на карті.
16.45 Один із тисячі уроків.
17.15 Щотижня.
17.30 Фінансовий огляд.
17.55 Урочисте засідання і святковий концерт, присвячені 1-й річниці Конституції України. У перерві — Телеканал «Право», Національний хіт-парад.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.40 Акценти.
22.00 Серіал «Спадок Гульденбургів». 9 серія.
22.45 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Чоловіки. Хорватія —Україна.
00.20 УТН.
00.35 Худ. фільм «Візит дами». 2 серія.

УТ-2

СТУДІЯ «1 плюс 1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з «1 плюс 1».
07.30, 08.55 ТСН.
08.00 Серіал «Доктор Квін».
09.00 Пригодницький серіал «Тарзан: героїчні пригоди».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Док. фільм «Мигія».
10.20 Закон є закон.
10.25 Прогноз погоди.
10.30 Концерт інструментальної музики.
11.05 Закон є закон.
11.10 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Чоловіки. Німеччина —Україна.
12.40 Худ. фільм «Актриса з Грибова». 1,2 серії.
14.55 Закон є закон.
17.00 Молодіжний канал.
17.55 Закон є закон.

СТУДІЯ «1 плюс 1»

18.00 Серіал «Перші поцілунки».
18.30 Телесеріал «Дрібниці життя».
19.30 ТСН.
20.00 Худ. фільм «Підранки».
21.50 Серіал «Детектив Тоні Вулф».
22.50 ТСН.
23.00 Програма «Телеманія».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Ранкове ревю.
07.30 Джентльмен-шоу.
08.00 Інтерновини.
08.15 Прогноз погоди.
08.20 Ситуація.
08.30 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
09.10 SOS.
09.25 Фан-клуб.
09.45 Мультфільм.
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Вечірня казка.
20.55 Великі слідчі. Детектив «Лебедина пісня». Коломбо.
22.40 Інтерновини.
22.55 Спорт-тайм.
23.30 Ситуація.
23.40 Нічний кінозал. Худ. фільм «Я люблю чоловіків в уніформі».
01.30 Прогноз погоди.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
18.15 Анонс.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

7.00 Програма передач
7.05 Це — Ми!
7.35 Дитяча програма Антресолька
7.50 СІТ
8.10 Пісня дня (Анатолій Матвійчук)
8.15 Міські новини

Київ

8.30 Експрес-інформ
8.45 Хрещатик
9.00 Що? Де? Почому?
9.05 Х/ф «Сказання про Рустама», с.1
10.35 Музична пауза
11.05 Тіп-Топ
11.35 «Таврійські ігри-96» представляють
12.05 Кіноконцерт

ТЕТ

12.30 Це— ми!
13.00 Телесеріал «Каїна», 126 серія
13.55 Земля і небо Києва
14.25 Літо, канікули, кіно. Худ. фільм «Макар-слідопит», 2 серія
15.30 Світ електронних розваг
16.00 Зоряна дорога

Київ

16.30 «K. I. S. S.» — серйозно про комп'ютери
16.50 Обличчя
17.10 В. Щербачов представляє
17.40 Стиль життя — The Natural Way
18.00 А ми самі з вусами
18.30 Кіногороскоп
19.00 Т/с «Зухвалі і вродливі»
19.55 Чорний квадрат
20.25 Музична погода

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Пісня дня (Анатолій Матвійчук)
21.05 Дитяча програма Антресолька
21.20 Міські новини
21.35 Худ. фільм «Сторонній»
22.50 Краща двадцятка Ем-Ті-Ві
23.40 Худ. фільм «Вірні та невірні»

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
8.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 179 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Динозаври». Комедійний телесеріал
11.00 Небо XX століття. Документальний серіал
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 Фестиваль «Червона рута-97»
13.30 Пані. Все для жінок
14.00 Кіножурнал «Єралаш»
14.30 «Каспер і його друзі». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його команда». Мультсеріал
17.55, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 Лялькове шоу «Веселий ринок»
18.15 Офіс без меж
18.30 Сонячний хрест. Косарський обряд (ТК «Міст»)
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал 19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Динозаври». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 180 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Вавилон-5». Космічний серіал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Тижневий огляд НБА
23.30 MTV представляє. Вечірка
1.28 Програма передач на завтра

СУБОТА, 28 червня

УТ-1

07.30 Анонс.
07.35 УТН.
07.45 Гімнастика.
07.55 Фінансовий огляд.
08.05 Мультфільм «Чарівна подорож».
09.25 Маски-шоу.
10.00 УТН.
10.10, 14.55, 16.35, 22.55 Національний хіт-парад.
10.15 Веселий ринок.
10.50 Нові імена.
11.00 Свічадо.
11.30 Телеканал «Право».
11.50 Улюблені мелодії.
12.00 Канал «М». Малята.
12.30 Оранта.
13.00 УТН.
13.10 Серіал «Спадок Гульденбургів». 9 серія.
13.55 Сім Я.
14.25 Хто в домі господар?
15.00 Спочатку було слово.
15.30 Артмайдан.
16.00 УТН.
16.10 Фінансовий зріз.
16.40 Карусель і капуста.
17.00 Юнацьке ток-шоу «Вибрики».
17.30 Від «Перехрестя» — до успіху.
18.00 УТН.
18.10 Бути жінкою.
18.30 Музичний марафон «Молодь — за Конституцію».
19.40 До 1-ї річниці прийняття Конституції.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.40 Нове покоління.
22.25 Автошоу.
23.30 УТН.
23.40 КВН-концерт.
00.40 Музичний марафон «Молодь — за Конституцію».

УТ-2

СТУДІЯ «1 плюс 1»

07.00 Блага звістка з Ріком Реннером.
07.30 Худ. фільм «Підранки».
09.15 Кабаре-дует «Академія» у програмі «Ранкова пошта».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Спочатку. До Дня Конституції.
10.25 Закон є закон.
10.30 Кордон. Україна — Грузія. Море надії.
11.00 Прогноз погоди.
11.05 Національний хіт-парад України. Сніданок меломана.
11.35 Мультфільм.
11.45 Круті новини.
12.00 Закон є закон.
12.05 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Чоловіки. Хорватія —Україна.
12.15 Худ. фільм «Крамниця «Рубінчик» і...»
13.35 Естрадний концерт.
13.55 Худ. фільм «Поїзд до Брукліна».
15.25 Закон є закон.
15.30 Школа клоунів.
15.45 Ток-шоу «Трикутник».
16.00 «Згадаймо ті роки». «Рік 1986».
16.55 Прогноз погоди.
17.00 Молодіжний канал.
17.55 Закон є закон.

СТУДІЯ «1 плюс 1»

18.00 Ігрове шоу «Ключі від форту Буайяр».
19.30 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» представляє худ. фільм «Поцілунок жінки-павука».
22.15 Шоу довгоносиків.
22.45 ТСН.
23.00 Пісня року.

УТ-3

«ІНТЕР»

09.30 Інтерновини.
09.45 Прогноз погоди.
09.50 Телевізійний центр моди «Модна цирульня».
10.15 Дітвора.
10.45 Ранкова пошта.
11.20 Смак.
11.45 PRO UKRAINE.
12.20 Фільм-казка «Принцпривид».
13.35 Мультфільм.
14.00 — 16.30 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.30 «Інтер» — анонс.
16.35 Мультсеріал «Король Артур і квадратні лицарі круглого столу».
17.00 Час європейський.
17.30 Гумористичний серіал «Полуничка». «Гроші на стіл».
18.00 Золота серія. Кінокомедія Г. Данелія «Паспорт».
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.55 Підступність і любов у серіалі «Коли ми зустрінемося знову».
21.50 Інтерновини.
22.05 Що? Де? Коли? Фінальна гра.
23.30 Краща двадцятка.
00.15 Нічний кінозал. «Повернення мисливця».
01.45 Прогноз погоди.

КДРТРК

09.05 За київським часом.
14.00 Єралаш.
14.15 Док. фільм «Денис Січинський».
14.45 Правочин.
15.05 Домашній доктор.
15.30 Бумеранг.
16.00 Яблучко.
16.10 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

6.30 Програма передач
6.35 СІТ
6.55 Пісня дня (гість програми)
7.00 Міські новини
7.10 Дитяча програма Антресолька
7.30 «Санта-Барбара», 1153 серія

Київ

8.30 А ми самі з вусами
9.00 Медичний щотижневик

ТЕТ

9.30 Джаз-степ, танц-клас
10.00 Авторанчо
10.10 Світ електронних розваг
10.40 Мандрівка з ЯНОЮ. Анталія
11.00 СЕГА- острів
11.20 Світ людини. Медицина.
11.50 Концерт Тамари Гвардцителі у Києві. Частина 1
12.30 Напередодні
12.45 Кулінарні подорожі з Борисом Бурдою
13.00 Я — пам'ятник собі...(Володимир Бистряков)

Київ

14.00 Т/с «Зухвалі і вродливі»
15.05 Кіноконцерт
15.35 АРТ-афіша
16.05 Гарнізон
16.20 Єралаш

ТЕТ

16.30 І це кіно. Вип.13 (Бастер Кітон у фільмі «Добраніч, сестро»)
17.00 10 хвилин на порожньому місці
17.15 Театр на долонях
17.45 Денді-маркет
18.00 «Санта-Барбара», 1153 серія
18.55 Серіал «Позначка»
19.50 Вустами малечі
20.30 СІТ
20.50 Пісня дня (гість програми)
21.05 Дитяча програма Антресолька
21.20 Міські новини

Київ

21.35 Музична погода
21.40 Що? Де? Почому?
21.50 Хрещатик
22.05 Х/ф «Сказання про Рустама», с. 2
23.45 Непроханий гість
23.50 Привіт... завтра. Нічний ефір.

ICTV

6.00 MTV представляє. Миттєвий старт
6.30 Музична програма «Хмарочос»
7.27 Миколина погода
7.30 Документальний серіал «Невідома Україна»: Фільми «Під олівцями кривавих диктаторів», «Між сталевими жорнами»
8.00 Вир. З документального серіалу «Природа речей»
8.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Заручники свободи». Документальний серіал
9.30 Час «Ч». Тележурнал
10.00 Шанс на життя
10.30 Час європейський (Практик-TV)
11.00 «Красуня і чудовисько». Телесеріал
12.00 Валентин Щербачов представляє...
12.30 Кращі ігри НХЛ
14.00 Формула-1. Кваліфікаційні заїзди
15.00 Кращі ігри НБА
16.00 Спортивний тижневик
17.30 Суєта суєт
18.00 Документальний серіал «Невідома Україна»: Фільми «Міський бум», «Земля-годувальниця»
18.30 Щотижня. Інформаційно-публіцистична програма
19.00 Неймовірна реальність
19.30 Фабрика снів
20.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
20.30 Люди. Інформаційно-публіцистичний тижневик (ТІА «Вікна»)
21.00 Стиль життя «О-ля-ля»
21.30 «Місія любові». Художній телесеріал. 3 серія
23.00 Шлягер бо шлягер
0.00 MTV представляє: Hot news
1.00 MTV представляє: Танцмайданчик
1.58 Програма передач на завтра

НЕДІЛЯ, 29 червня

УТ-1

07.30 Анонс.
07.35 УТН.
07.45 Гімнастика.
07.55 Телефільм «Наздоганяючий час».
08.25 Несподіваний дощ.
08.55 Українське спортлото.
09.00 Мультфільм на замовлення.
09.30 Село і люди.
10.00 УТН.
10.10, 13.10, 18.15, 20.10, 21.40 Національний хіт-парад.
10.15 Служу народу України!
10.45 Політичне шоу «П'ятий кут».
11.15 Для маленької компанії.
11.45 Мигалки.
12.15 Канал «М». Малята.
12.45 Український романс.
13.00 УТН.
13.15 Канал «Франс Ентернасіональ» представляє. Міжнародний фестиваль циркового мистецтва в Мілані.
14.30 Реальність неможливого.
15.00 Музична пошта.
15.30 Відкриваємо Біблію.
16.00 УТН.
16.10 Вулик пана Савки.
16.30 Монітор.
17.00 Телефільм «У храмі фармації».
17.10 Художнику, малюй!
17.30 Надвечір'я.
18.00 УТН.
18.20 Секрети вічності.
18.55 Телефільм «Вацлав Гавел».
19.20 Вікно в Америку.
19.40 Сто чудес світу.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.45 Спортарена.
23.45 УТН.
00.10 Кіноконцерт.

УТ-2

СТУДІЯ «1 плюс 1»

07.00 «Згадаймо ті роки». «Рік 1986».
08.00 Серіал «Дика природа світу».
09.00 Пісня року.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Автошоу.
10.30 Шоу самотнього холостяка.
10.50 Закон є закон.
10.55 Прогноз погоди.
11.00 Національний хіт-парад України. Перший крок.
11.30 Недільна школа розваг.
11.45 Найвища ціль життя.
12.15 Ніч народження Конституції.
13.15 Україна аграрна.
13.30 Хто в домі хазяїн?
14.00 Закон є закон.
14.05 Мрії дитинства.
14.35 Телеанонс.
14.40 Відкрита віза.
15.00 Спортивний канал.
15.55 Закон є закон.
16.00 Серіал «Мисливець на злочинців».
16.50 Мультфільм.
17.00 Молодіжний канал.
17.55 Закон є закон.

СТУДІЯ «1 плюс 1»

18.00 Пригодницький серіал «Тарзан: героїчні пригоди».
19.00 «Імперія кіно» представляє худ. фільм «Капустяний суп».
21.00 Імперія ТБ.
21.30 Післямова.
22.15 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».
23.15 «Імперія ТБ» представляє програму «Срібна куля».

УТ-3

«ІНТЕР»

09.30 «Інтер»-анонс.
09.35 Прогноз погоди.
09.45 Авторська програма Д. Крилова.
10.05 Життя серед життя.
10.40 Фан-клуб.
11.00 Доки всі вдома.
11.35 Ранкова зірка.
12.05 Очевидне — неймовірне.
12.40 Підводна одіссея команди Кусто. «Золота ріка».
13.30 Сміхопанорама.
14.00 — 16.30 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.30 «Інтер»-анонс.
16.35 Мультсеріал «Король Артур і квадратні лицарі круглого столу».
17.00 Довгань-шоу.
17.30 Гумористичний серіал «Полуничка». «П'ятниця, тринадцяте».
18.00 Ігри світу.
18.50 Уік-енд.
19.15 Джентльмен-шоу.
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Вісті тижня».
20.35 Прогноз погоди.
20.45 Підступність і любов у серіалі «Коли ми зустрінемось знову».
22.30 Клуб «Білий папуга».
23.20 Мелорама.
23.55 Щоденник «Уімблдону». По закінченні — Прогноз погоди.

КДРТРК

09.10 За київським часом.
14.00 Недільні зустрічі. Молодь: 1000 і одна проблема.
14.30 Київські мініатюри.
14.50 Єралаш.
15.10 Постскриптум.
15.30 Людина на землі.
16.00 1000 мінус...

«ТЕТ» і «КИЇВ»

О 13.35 на вас чекає програма «Спортивне сузір'я», а цього разу вона буде осяяна «зоряним» блиском. Ви згадаєте, що таке справжній футбол, коли подивитеся сюжет про зустріч команд складу 1985 року — «Динамо» (Київ) — «Спартак» (Москва). Ви дізнаєтеся, що таке справжній бокс в інтерпретації відомих українських спортсменів — братів Кличко. До зустрічі в ефірі!

ТЕТ

6.45 Програма передач
6.50 СІТ
7.10 Пісня тижня
7.40 Міські новини
7.50 Дитяча програма Антресолька

Київ

8.30 Стан справ
9.00 Хрещатик
9.15 Що? Де? Почому?
9.25 Музична пауза
9.45 Х/ф «Сказання про Рустама», с.2
11.05 Кіногороскоп
11.35 А ми самі з вусами
12.00 Кіноконцерт

ТЕТ

12.30 Барвінок
13.00 Концерт Тамари Гвардцителі у Києві. Частина 2
13.35 Спортивне сузір'я
14.10 Літо, канікули, кіно. Худ. фільм «Макар- слідопит», 3 серія
15.15 Домус
15.35 Прем'єра телесеріалу Професіонали

Київ

16.30 Єралаш
16.50 Тіп-Топ
17.20 Музична пауза
17.45 АРТ-афіша
18.15 Нон-стоп рандеву
19.00 Т/с «Справи родинні», с.7,8
20.00 Хрещатик
20.25 Музична погода. «Танці до упаду»

ТЕТ

20.30 СІТ: Відлуння тижня
21.00 Пісня тижня
21.35 Багз (Електронні жучки) 9 серія
22.35 Я — пам'ятник Собі...(Сергій Юрський) прем'єра
23.35 Напередодні
23.45 Пост

ICTV

6.00 MTV представляє. Миттєвий старт
6.30 Музично-інформаційна програма «О-ля-ля» (ТК «Міст»)
7.00 Фестиваль «Мелодія» (ТК «Міст»)
7.30 Щотижня. Інформаційно-публіцистична програма
8.00 Фабрика снів
8.30 Морське узбережжя. З документального серіалу «Дотик природи»
Волт Дісней представляє:
9.00 «Русалонька». Мультсеріал
9.30 «Велика нога» Художній телефільм. 1 серія
10.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
11.00 Мистецький канал «Територія А»
11.30 Пані. Все для жінок
12.00 Візит. Канкун, Амстердам. ч.2
12.30 О-ля-ля. Досьє (ТК «Міст»)
13.00 Дитячий фестиваль «Надія» (ТК «Міст»)
13.30 Фестиваль «Червона рута-97»
15.00 Формула-1. Гран-прі Франції
17.00 Лего-експрес
17.45 Кіножурнал «Єралаш»
18.00 Мистецький канал «Територія А»
Волт Дісней представляє:
18.30 «Русалонька». Мультсеріал
19.00 «Велика нога» Художній телефільм. 2 серія
20.00 «Красуня і чудовисько». Телесеріал
21.00 У вирі моди
21.30 «Джулія». Художній телефільм. 1 серія
23.30 Музична програма «Хмарочос»
0.30 MTV представляє. Chill Out Zone
1.58 Програма передач на завтра

Аукціони



Столичні приватизатори добрали смаку. Слово — за покупцями

ПРИВАТИЗАЦІЙНІ аукціони звично урізноманітнюють ділове життя столиці. З грудня 1995 року відкриті торги у Києві відбуваються раз на одинадва місяці. На дванадцяти аукціонах нових власників уже знайшли 74 об'єкти комунальної та загальнодержавної власності, а також 4 об'єкти незавершеного будівництва. Загальна ціна продажу приватизаційних лотів сягнула 14 мільйонів 53,2 тисячі гривень.

Тринадцятий приватизаційний аукціон об'єктів малої приватизації та незавершеного будівництва призначено на 8 липня. Серед організаторів відкритих торгів традиційним лідером за кількістю запропонованих до продажу об'єктів є регіональне відділення Фонду держмайна України по місту Києву, яке виставляє на аукціон об'єкти у Печерському, Московському та Харківському (по два аукціонні лоти), а також у Шевченківському, Дніпровському, Дарницькому та Жовтневому районах столиці (по одному об'єкту малої приватизації).

Більше половини аукціонних лотів (10 об'єктів) уже не вперше виставляються на продаж. Це, зокрема, — Київський центр технічного обслуговування металообробного устаткування з програмним управлінням (вул. Волоська, 52-А, стартова ціна — 93 862 гривні), Київське управління виробничо-технічного ресурсозабезпечення (вул. Я. Гашека, 15, стартова ціна — 254 234,4 гривні), магазин «Каштан-М» (вул. Воровського, 17, стартова ціна — 37 501,1 гривні), нежитлове вбудоване приміщення (вул. Котовського) загальною площею 261 кв. м, початкова ціна — 60 488,5 гривні, магазин «Гастроном» № 235 (вул. Глазунова, 4/47, стартова ціна — 219 681,1 гривні), частина підвального нежитлового приміщення на вул. Солодцова загальною площею 178,5 кв. м (стартова ціна — 45 878 гривень). Два об'єкти, які раніше пропонувалися на відкриті торги 14 серпня 1996 року, — ресторан «Олімпіада» та магазин «Веселка» — потрапили на липневий аукціон із значно зниженими стартовими цінами. Цього разу приватизаційні лоти початково оцінено у 29 544,44 гривні та 16 189 гривень, відповідно, тоді як на п'ятому київському аукціоні їхні стартові ціни становили 261 449,5 гривні і 81 388 гривень.

До двох довгобудів, які виставлялися на попередній аукціон, організатори відкритих торгів додали ще два.

Ось їх перелік:

1. КПБО, розташований на житловому масиві Вигурівщина-Троєщина. Ступінь будівельної готовності — 57 відсотків. Загальна площа приміщень — 2 460,23 кв. м. Площа земельної ділянки — 2,63 га. Початкова ціна —115 660 гривень.
2. Тепличний комбінат, розташований на вул. В. Кільцева. Ступінь будівельної готовності — 37 відсотків. Загальна площа приміщень — 39 318,6 кв. м. Площа земельної ділянки — 6,36 га. Початкова ціна —951 860 гривень.
3. КПБО, розташований на житловому масиві Біличі. Ступінь будівельної готовності — 41 відсоток. Загальна площа приміщень — 4 930 кв. м. Площа земельної ділянки — 0,51 га. Початкова ціна — 234 584 гривні.
4. Групова промислова котельня, розташована на житловому масиві Пирогово-Корчувате. Ступінь будівельної готовності — 27 відсотків. Загальна площа приміщень — 716 кв. м. Площа земельної ділянки — 1,2 га. Початкова ціна — 28 800 гривень.

Серед нових лотів, запропонованих до продажу, потенційних покупців можуть зацікавити дво- та триповерхова відокремлені будівлі, розташовані у Московському районі Києва (стартові ціни, відповідно, 17 441 гривня та 6 562 гривні). Не менш цікавими є два нежитлових приміщення та фотоательє «Фаворит» із стартовими цінами від 635,3 гривні до 57 915 гривень.

Отже, нагадуємо: тринадцятий спільний приватизаційний аукціон об'єктів малої приватизації та незавершеного будівництва відбудеться 8 липня 1997 року об 11-й годині в актовому залі Інституту фізіології імені академіка О. Богомольця (Київ, вул. Богомольця, 4).

Заявки на участь у ньому приймають до 4 липня 1997 року.

Додаткову інформацію про об'єкти можна одержати за телефонами Регіонального відділення ФДМУ по м. Києву: 224-31-78, 212-29-51, 225-43-93.

Естафета аукціонів — на півдні України

МИКОЛАЇВ. На відкриті торги, призначені на 27 червня, регіональне відділення ФДМу по Миколаївській області пропонує незавершене будівництво побутового корпусу з господарськими будівлями. До складу об'єкта входять двоповерховий побутовий корпус, одноповерхова споруда господарського складу, мийка для автомобілів, водонапірна башта, майданчики та дорога. Ступінь будівельної готовності — 40 відсотків. Площа земельної ділянки, яка надається в оренду, — 4,5 га. Стартова ціна — 190 тисяч гривень.

Аукціон відбудеться в Миколаєві 27 червня 1997 року.

Заявки на участь в аукціоні приймають до 24 червня 1997 року.

Додаткова інформація про об'єкти за телефоном у Миколаєві: (0512) 37-43-19.

ЄВПАТОРІЯ (КРИМ). На відкриті торги 11 липня міський Фонд комунального майна виставляє сім приватизаційних об'єктів, більшість з яких продаються з майном та приміщеннями. Потенційних покупців можуть привабити низькими стартовими цінами два пункти прийому склотари з приміщеннями, відповідно, 245 гривень та 306 гривень. Організатори аукціону також пропонують до продажу державне комерціалізоване підприємство торгівлі «Буревісник» (загальна площа — 1 190,9 кв. м, стартова ціна — 21 620 гривень), магазин № 1 (загальна площа — 595,4 кв. м, стартова ціна — 22 295 гривень), державне підприємство оптово-роздрібної торгівлі «Іскра» (загальна площа — 672,4 кв. м, стартова ціна — 14 764 гривні), орендовану будівлю (загальна площа — 367,5 кв. м, стартова ціна — 11 604 гривні) та підприємство громадської торгівлі «Євпаторія» (загальна площа — 315 кв. м, стартова ціна — 5 570 гривень).

Аукціон відбудеться у Євпаторії 11 липня 1997 року об 11-й годині.

Заявки на участь в аукціоні приймають до 7 липня 1997 року.

Додаткова інформація про об'єкти за телефоном у Євпаторії (06569) 3-15-63.

МЕЛІТОПОЛЬ (ЗАПОРІЗЬКА ОБЛАСТЬ). 17 липня в цьому місті заплановано провести перший приватизаційний аукціон об'єктів комунальної власності та незавершеного будівництва. Міське представництво Фонду держмайна України сподівається зацікавити підприємців, зокрема, кафе та кінотеатром, які продаються з майном та приміщеннями. Стартові ціни цих об'єктів становлять, відповідно, 2 170 гривень та 21 347,4 гривні. Найдешевший аукціонний лот — приміщення магазину № 102 із загальною площею 92,7 кв. м —початково оцінено у 665 гривень. Перспективним об'єктом є незавершене будівництво складів продовольчих товарів із ступенем будівельної готовності 29 відсотків (площа забудови — 11 400 кв. м) і стартовою ціною 38 167,74 гривні. Цей приватизаційний лот, як і решта об'єктів, пропоновано до продажу без умови збереження спеціалізації.

Аукціон відбудеться в Мелітополі 17 липня 1997 року о 10-й годині.

Заявки на участь в аукціоні приймають до 11 липня 1997 року.

Додаткова інформація про об'єкти за телефоном в Мелітополі: (06142) 6-34-90, 6-79-25.

Курси гривні,

встановлені Національним банком України 18 червня 1997 року до іноземних валют 1 групи класифікатора НБУ

Назва валюти	Офіційний курс
100 австралійських доларів	138-97
100 австрійських шилінгів	15-21
100 англійських фунтів стерлінгів	304-15
1000 бельгійських франків	51-86
100 німецьких марок	107-01
100 голландських гульденів	95-14
100 датських крон	28-11
10000 італійських лір	10-94
100 канадських доларів	133-78
100 норвезьких крон	25-49
100 доларів США	185-70
100 фінських марок	35-78
100 французьких франків	31-72
100 шведських крон	23-94
100 швейцарських франків	128-33
1000 японських єн	16-34
100 екю	210-03
1000 іспанських песет	12-68
1000 грецьких драхм	6-78
100 ірландських фунтів	280-25
100 ісландських крон	2-63
1000 португальських ескудо	10-62
100 СДР	257-45

Курси гривні,

встановлені Національним банком України 18 червня 1997 року до іноземних валют 2 групи класифікатора НБУ

Назва валюти	Офіційний курс
1000 чилійських песо	4-44
100 китайських юанів	22-39
100 єгипетських фунтів	54-69
100 гонконгівських доларів	23-98
100 сінгапурських доларів	129-94
1000 угорських форинтів	10-06
1000 індійських рупій	51-91
100 ізраїльських шекелів	54-44
10000 Південної Кореї вон	20-85
100 польських злотих	57-47
10000 румунських леїв	2-58
100 Саудівської Аравії ріалів	49-51
100 тайванських доларів	6-66
10000 турецьких лір	0-13
100 кувейтських динарів	613-07
100 новозеландських доларів	127-77
100 мальтійських лір	480-47
100 чеських крон	5-59
100 словацьких крон	5-52
100 словенських толарів	1-19
100 хорватських кун	30-14
1000 болгарських левів	1-11
1000 франків КФА	3-18
10000 російських рублів	3-21
10000 азербайджанських манатів	4-65
10000 білоруських рублів	0-58
10000 вірменських драмів	44-32
100 естонських крон	13-38
100 казахстанських тенге	2-46
100 киргизьких сомів	10-72
100 латвійських латів	325-79
100 литовських літів	46-43
100 молдавських леїв	40-37
10000 туркменських манатів	4-46
100 узбецьких сумів	3-0[illegible]
100 грузинських ларі	143-[illegible]

План столичних виставок

1. Корея-97. **23—27 червня.** Промислові товари виробництва Республіки Корея. НВЦ України.
2. Хліб-97. **24—27 червня.** Технології та обладнання для виробництва хліба, макаронних та кондитерських виробів. НВЦ України.
3. Національна виставка фірм Угорської Республіки. **24 — 28 червня.** Продукція підприємств Угорщини. Парк Пушкіна.

Випущено ювілейну монету «Юрій Кондратюк»

ЮРІЙ КОНДРАТЮК 1897 · 1942 (ОЛЕКСАНДР ШАРГЕЙ)

Як повідомила пресслужба Національного банку України, 17 червня 1997 року в обіг випущено ювілейну монету «Юрій Кондратюк» номінальною вартістю 2 гривні, присвячену 100-річчю від дня народження видатного українського вченого у галузі космонавтики та вітроенергетики, одного з піонерів ракетної техніки і теорії космічних польотів Юрія Васильовича Кондратюка (Олександра Гнатовича Шаргея).

Монету виготовлено з мідно-нікелевого сплаву. Діаметр монети 33 мм, вага 14,35 г, бічна поверхня рифлена, колекційна якість пруф-лайк, тираж 20000 штук.

На лицьовому боці монети (аверсі) в центрі на тлі старовинної карти зоряного неба розміщено зображення малого Державного герба України.

На зворотному боці монети (реверсі) зображено портрет ученого і ліворуч від нього так звана «траса Кондратюка» — схема польоту космічного корабля до Місяця, його посадки на місячну поверхню та повернення на Землю.

Ескізи монети розробили художники Микола Кочубей і Анатолій Сніжко, ліпку моделей виконали скульптори Драгомир Зобек і Штефак Новотни.

Ювілейні монети «Юрій Кондратюк» номінальною вартістю 2 гривні є дійсним платіжним засобом України й обов'язкові до приймання без будь-яких обмежень за їх номінальною вартістю до всіх видів платежів, а також для зарахування на розрахункові рахунки, вклади, акредитиви та для переказів.

Ювілейні монети «Юрій Кондратюк» реалізуються в Україні та за кордоном за колекційною ціною.



Підприємства Хмельниччини пропонують

—АТ «Катіон». Телевізори чорно-білі Е-409 Д, ціна — 166 грн. Телевізори кольорові «Катіон-37ТЦ», ціна —550 грн. Конденсатори, ціна — 0,31—5,09 грн. Продукцію металообробки, ціна — за домовленістю.

Телефони: **(03822) 2-41-46, 2-95-34, 2-96-19.**

АТ «Пригма-Прес». Дротово-цвяхові автомати, ціна —12,2 тис. — 65,0 тис. грн. Правильно-відрізні автомати, ціна — 28,0 тис. грн. Трубозгини, ціна — 2,5 тис. грн.

Телефон **(03822) 9-24-73.**

ВАТ «Темп». Масловиготовлювач на 100—160 літрів. Ціна — 9,4 тис. грн. Деревообробний верстат, ціна — 1,48 тис. грн. Стіл зубного техніка, ціна — 992 грн.

Телефон **(03822) 3-70-83.**

«Хмельницькзалізобетон». Плити перекриття, ціна за 1 шт. — 118 — 170 грн. Блоки стін-підвалів, ціна за 1 шт. — 32—54 грн. Освітлювальні опори, ціна за 1 шт,—97 грн.

Телефони: **(03822) 6-43-33, 6-03-64.**

ВАТ «Адамс». Зелений горошок (880 грамів), ціна —1,30 грн. Ікра кабачкова (525 грамів), ціна — 0,80 грн. Повидло яблучне (3,5 кг), ціна — 5,00 грн.

Телефон **(03849) 3-96-10.**

Хмельницька кондитерська фабрика. Вафлі, ціна — 0,40 — 0,42 грн. Карамель, ціна — 2,55 грн. Цукерки шоколадні різних сортів, ціна — 3,00 — 5,00 грн.

Телефон **(03822) 72-06-50.**

Хмельницький м'ясокомбінат. Ковбаси різних сортів, ціна — за домовленістю. Яловичина тушкована (325 грамів), ціна — 1,99 грн. Жир яловичий, ціна — 1,70 грн.

Телефони: **(03822) 6-43-33, 6-43-08.**

Україно-голландське СП «Олтер». Безвірусні саджанці голландської селекції. Яблуні — 12 сортів. Груші —10 сортів. Ціна — за домовленістю.

Телефон **(03822) 6-48-55.**

«Хмельницькпиво». Пиво непастеризоване (термін зберігання — 10 діб) 0,5 л, ціна — 0,45 грн. без вартості посуду.

Телефон **(03822) 72-08-57.**

«Хмельницькцукор». Цикорій сушений, смажений, ціна —за домовленістю.

Телефон **(03822) 72-06-37.**

Міжгосподарський тепличний комбінат. Помідори, огірки, цибуля, крип, петрушка, ціна — за домовленістю.

Телефон **(03822) 3-04-43.**

Інформаційно-аналітична група «ГУ».
Тел. 441-88-58, 441-88-59.
Факс 449-85-62.

Болгарські курорти поступаються кримським. У цінах

Літо-97



У МИНУЛОМУ суботньому номері ми опублікували матеріал нашого кримського кореспондента В. Притули «Відпустка на сонячному півострові», що викликав величезний інтерес у читачів. Особливо їх здивували ціни на проживання в здравницях Криму. «Невже й у наших найближчих сусідів у Болгарії такі божевільні ціни?» — запитує В. Тарасенко з Києва. Ми зв'язалися з Димитром Манововим, одним із керівників болгарської фірми «Тотем», що вже кілька років працює з українськими партнерами з туризму, і попросили розповісти про умови відпочинку на курортах Болгарії.

— Пане Манолов, відразу розпочнімо з цін...

— Усе залежить від категорії готелю, періодичності харчування та номерів. Найвища ціна у нас — до 30 доларів за добу на людину. І це на найкращому болгарському курорті — Золоті Піски.

— У яких готелях ви можете розмістити відпочивальників з України?

— «Тотем» орендує готель «Царевець». У ньому ми зробили ремонт, завезли нові меблі, встановили мережу супутникового телебачення. Готель знаходиться в лісі, а до моря лише 300 метрів. Можемо запропонувати ще 15—20 готелів. І не тільки на Золотих Пісках, а й на курортах Албена, Святий Костянтин. Торік ми прийняли 3500 чоловік з України і всі були задоволені умовами відпочинку.

— Але цього року в районі Варни зсув відніс у море кілька будов. Ця інформація коли не налякала, то насторожила тих, хто збирався їхати до Болгарії.

— Справді, в море сповзла дачна ділянка, де велося «дике» будівництво, але жоден готель не постраждав. Щоправда, зсувом пошкоджено і одну з трьох доріг, що веде з Варни на Золоті Піски. Але відпочивальників ми без проблем доставимо на будь-який курорт.

— З якими фірмами в Україні працює «Тотем»?

— Фірму «САМ» українцям, мабуть, не треба представляти. Це — наш найбільший партнер. Можна звернутися до «Інтуртранскому», «Тауруса», «Pan Ukraine». Вони потурбуються про проїзд до Болгарії, детально розкажуть про ціни, умови відпочинку, про те, куди можна поїхати на екскурсію.

— А куди?

— До найцікавіших міст Болгарії — Великого Тирнова, Пловдива. Пропонуємо поїздки до Стамбула і навіть до Каїра.

— Отож, треба брати з собою і кишенькові гроші?

— Гадаю, доларів 250—300 треба мати. Але відразу скажу: ціни на продовольчі та промислові товари в Болгарії значно нижчі, аніж в Україні. Курс долара у нас стабілізувався і ціни на овочі та фрукти почали знижуватися.

— Як найкраще дістатися до місця відпочинку?

— Звісно, літаком. Відпочивальників організовано зустрічають в аеропорту Варни і везуть на Золоті Піски. Самостійно на курорт можна проїхати автобусом № 409. Утім, наші українські партнери можуть запропонувати й інші варіанти.

— Яка погода нині на узбережжі?

— Чудова. І відпочивальників уже багато...

Олександр БІЛИК.

На знімку: Димитр Манолов.

У номер

● *Ужгород*

Цигани Закарпаття хочуть жити, наче браття

В Ужгороді зареєстровано обласне товариство циганської культури «Ром сом», що в перекладі означає «Я — циган». У своєму статуті ця громадська організація проголосила, що прагне об'єднати всіх своїх єдинокровних братів, пропагувати історію і культуру свого мандрівного народу.

Однак на ділі до цього ще далеко. Адже на Закарпатті офіційно діє чотири циганські громадські об'єднання, які працюють нарізно.

● *Запоріжжя*

Акції ювіляра в ціні

Правонаступник Запорізького трансформаторного заводу ВАТ «Запоріжтрансформатор» — найбільше підприємство у світовому трансформаторобудуванні — відзначає півстолітній ювілей.

За словами голови правління ВАТ Леоніда Хаджинова, який нещодавно відсвяткував своє сімдесятиріччя, підприємство повністю приватизоване, 70 відсотків акцій контролюють трудовий колектив та державні організації. Продукція цього підприємства відповідає міжнародним стандартам, дозволяє на рівних конкурувати з такими фірмами, як «Сіменс», «АВВ» й ін. Нині близько 70 відсотків трансформаторів з маркою «ЗТР» поставляють до країн далекого зарубіжжя, а загалом обладнання із Запоріжжя надійно слугує в 55 країнах світу. Тож недарма одна російська і дві західноєвропейські фірми мають велике бажання придбати пакети акцій «Запоріжтрансформатора».

● *Одеса*

З поїзда — на... воза?

На Одеській залізниці почастішали випадки припинення експлуатації залізничних шляхів чималої довжини. Причина — надмірна зношеність колій та відсутність коштів на ремонт. Закрито 54 кілометри залізниці від Арциза до Бессарабки, якою користувалися мешканці Одещини й сусідньої Молдови. Припинено рух на відрізку Мигаєве — Рауxівка, через що поїзд № 227, який з'єднує Одесу з Херсоном, змушений іти об'їзним шляхом, а це збільшує перебування в дорозі на цілих три години лише в один бік... Коли так і далі піде, чи не доведеться пересісти невдовзі з поїзда на воза?

«Диву подібні образи сі...»

ІКОНОПИС давньої Волині належить до найяскравіших сторінок українського малярства. Ми починаємо усвідомлювати це лише сьогодні, особливо після відкриття на початку 90-х низки пам'яток XIII—XVI ст., що зберігаються переважно в Рівненському краєзнавчому музеї.

Рідко хто звертав увагу на те, що перші свідчення про станкове малярство часів Київської Русі маємо саме про ікони княжої Волині часів Данила Галицького та Володимира Васильковича. Це говорить про давні іконописні традиції Волині. Їх витоки слід шукати в Києві. Навіть коли Київ втратив роль політичного центру, художні витвори його майстрів з особливою повагою згадують у літописах: «Диву подібні були образи сі... » Майже єдиний твір цієї епохи, що походить з Волині, — ікона «Богородиця Одигітрія з Дорогобужа» з Рівненського музею (XIII—початок XIV ст.).

Не менше значення мали зв'язки з Візантією. Грецькі впливи чи не найкраще простежуються в чудовій іконі «Христос Пантократор» кінця XV ст. з Рівненського музею та «Богородиці Одигітрії» з Межиріцького монастиря під Острогом. Ікони XV—XVI ст. сповнені глибокого філософського змісту.

Сьогодні поступово відбувається повернення ікон у храми. Багато зусиль до цього доклав Олександр Лаворик, який очолює творчу майстерню «Волинська ікона». Позаду — довга і копітка праця з вивчення іконописної техніки, особливостей, характерних для волинської ікони. Головне — щоб отримані досвід і знання не спонукали до простого копіювання давніх ікон. Треба пам'ятати, що ікона — не тільки образ нашої віри, а й мистецький твір. Вона є містком, що гармонійно з'єднує наші душі з минулим, сьогоденням та майбутнім — через традицію і талант іконописця.

Віктор ЛУЦЬ.

Рівне.

У джазі не лише дівчата



Запоріжжя — перше і поки що єдине місто в Україні, де відзначають Міжнародний день джазу. Цього року свято відбулося втретє.

«Об'єднаймо світ музики та мистецтвом!» — такий девіз фестивалю. Особливий акцент свята — на залученні до мистецтва джазу молодих музикантів та початківців.

Свято проводилося за ініціативою міського джаз-клубу при організаційній та технічній допомозі Запорізької обласної філармонії, музичного училища та Палацу культури енергетиків.

На знімку: юні музиканти Юрій Персянов та Ілля Тетинський з дитячого ансамблю «Джаз-ліцей». На міжнародному джаз-фестивалі «Форте маестро» в Луганську цей колектив нагороджений першою премією.

Фото Бориса ДВОРНОГО (ДІНАУ-Укрінформ).

Про важливе, важке та приємне

розповідає в інтерв'ю голова правління АКБ «Южтокобанк» Олексій Лисенко



— Шість років роботи комерційного банку — чималий термін, особливо за сучасних умов. Що для вас було найважливішим у цей період, що найважчим, а що найприємнішим?

— Найважливіше — це саме життя. Так само і в нашій діяльності за ці роки найважливіше — збереження, розвиток і зміцнення стабільності, ефективності та надійності нашого банку, незалежно від багатьох десятків економічних катаклізмів, що їх довелося пережити фінансовій системі України.

Найважче — зберегти віру. Нам удавалося за нелегких умов вірити у власні сили і можливості, у майбутнє нашої держави, у вірність стратегії розвитку банку, яку ми вибрали.

Найприємніше — це дружба та довіра. У цьому плані ми дуже пишаємося довірою наших клієнтів і партнерів, інтереси яких для нас понад усе.

— Які найбільш важливі висновки ви зробили для себе за доволі важкі, але результативні і, судячи з ваших слів, радісні для вас роки роботи банку, що порадили б колегам, партнерам, клієнтам?

— По-перше, я дійшов висновку, що не слід гнатися за сьогочасним прибутком. Найбільші фінансові результати здобуваються систематичною та планомірною роботою.

По-друге, банк може отримати справжній прибуток лише разом із клієнтом, допомагаючи йому усвідомити, сформулювати та розв'язати його власні проблеми, до того ж, чим вищі результати клієнтів, тим вищі доходи банку.

По-третє, немає проблем, що не можна розв'язати, є проблеми, некоректно сформульовані. Професіональні фінансисти для розв'язання будь-якого завдання завжди знайдуть адекватну технологію, що дозволяє законним шляхом здійснити складну операцію (щоправда, за умови, що до неї з самого початку не було закладено кримінального компоненту).

Щодо поради. Найвигідніші інвестиції — то вклад у підбір команди професіоналів, а також у постійне вдосконалення технологій підприємства. До того ж, розвиток технологій — це не гонитва за найсучаснішими технічними засобами, а оптимізація алгоритмів взаємодії всіх частин системи.

— Які найближчі, а якщо не таємниця, то й стратегічні плани вашого банку? Якими напрямами ви маєте намір розвиватися, які ваші найважливіші програми?

— Перспективи свого розвитку ми пов'язуємо з підтримкою національного товаровиробника, а також становленням середнього та малого бізнесу.

Нині у нас проходить аудиторська перевірка компанією Coopers and Lybrand. Після її закінчення продовжимо роботу щодо отримання більш дешевих кредитів від міжнародних фінансових організацій. Одержані кошти плануємо використати як інвестиційні вкладення до виробничих програм наших клієнтів та партнерів.

Окрім того, банк з часу відкриття активно і комплексно працює з малим та середнім бізнесом, реалізуючи власну спеціалізовану програму.

Дніпропетровськ.

ВІЙНА СКІНЧИЛАСЯ. ЗАБУТИ?

В Україні діє закон «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту». В ньому, зокрема, сказано: «Учасниками бойових дій вважаються військовослужбовців, які перебували в складі військових частин на території інших держав, у тому числі й на Кубі під час Карибської кризи 1962—1963 років».

Я перебував на Кубі в жовтні-листопаді 1962 року, знаю людей, які теж там були і нині мають статус учасника бойових дій. А я не можу добитися цього статусу. Ніхто нічого конкретного з цього приводу не каже. Настійно прошу вас відповісти, кому конкретно і за який період перебування на Кубі надають статус учасника бойових дій.

В'ячеслав ЛЕВКІН,
майор у відставці.

Питання руба

Лист з Кіровограда — не єдиний у редакційній пошті. Мешканець Євпаторії А. Антипов розповів свою історію.

У 1967—1970 роках він плавав на судні Чорноморського пароплавства, доставляючи вантажі до Демократичної Республіки В'єтнам, де йшла війна.

«Чи можу я належати до категорії учасника війни? — запитує Антипов, — Звертався до міськсоцзабезу за консультацією, звідти направили до міськвійськкомату, де зажадали підтвердження участі в рейсах до ДРВ.

За рекомендацією міськвійськкомату писав до Військово-морського архіву Гатчини Російської Федерації, підтвердження не отримав.

Чи правомірне це прохання і хто зможе підтвердити мою участь у рейсах до ДРВ?

Ця проблема — чи надавати учасникам воєнних конфліктів за межами колишнього Союзу статус учасників бойових дій, стала актуальною нещодавно. Справедливо вважаючи, що працівникам військових комісаріатів на це запитання доводиться відповідати частіше за інших, редакція надісла-ла листа сумчанина Григорія Пилипчука до облвійськкомату. Його запит ідентичний попереднім: служив на Кубі, чи можна його вважати учасником бойових дій?

Відповідь надійшла негайно.

«У зверненні йдеться про питання, яке потребує професійного коментаря, на що військовий комісаріат (як орган місцевого військового управління) не уповноважений.

Воно стосується не тільки заявника, а й тисяч громадян України. А якщо до цього додати ще й споріднену проблему учасників чехословацьких подій та інших, то вона набуває державного значення.

Спочатку невеличке пояснення.

У пункті 2 ст. 5 Закону про статус ветеранів війни зазначено, що учасники бойових дій — це «військовослужбовці.., працівники відповідних категорій, які за рішенням уряду колишнього Союзу РСР проходили службу, працювали чи перебували у відрядженні в державах, де в цей період велись бойові дії, і брали участь у бойових діях чи забезпеченні бойової діяльності військ (флотів)».

Постановою Кабінету міністрів України від 8 лютого 1994 року № 63 Куба і Чехословаччина визнані державами, в яких у відповідний період велись бойові дії. Але підставою для прийняття позитивного рішення щодо статусу може бути довідка Центрального архіву Міністерства оборони Російської Федерації. А він, зважаючи на архівні документи того періоду, події, які сталися в цих державах, визначає інакше, як «учения», «оказание помощи братским социалистическим странам» і таке інше і, відповідно, не підтверджує участі заявників у бойових діях.

Враховуючи викладене вище, на наш погляд, Г. Пилипчук обгрунтовано звернувся до «Голосу України, який є газетою Верховної Ради України, розраховуючи отримати професійне роз'яснення відповідного її комітету.

Кажучи відверто, ми також хотіли б почути чітку відповідь на ці запитання. Отже, чи вважаються події в згаданих державах у відповідний період бойовими діями? Хто має підтверджувати їхню участь у цих бойових діях?

І. ШИРШОНКОВ,
юрисконсульт Сумського обласного військового комісаріату».

Отаку відповідь, певне, давали і нашому дописувачеві, який не задовольнився нею. І мав рацію. Як повідомив консультант Комітету з питань соціальної політики та праці Верховної Ради Микола Кольчик, давно чинні правила розгляду спірних питань щодо визначення статусу учасника бойових дій.

— І якщо облвійськкомат, отримувши вищезгадані архівні довідки з Москви, сумнівається в правдивості доказів заявника, він має направити відповідні матеріали до спеціальної комісії Міноборони України, — каже Микола Михайлович. — А там колегіально і всебічно вивчать суть справи і приймуть рішення.

У Міністерстві оборони підтвердили: із спірних питань може звернутися кожен громадянин, справу якого не вирішили в регіонах. Але спочатку заяви мають ретельно вивчати в військоматах.

— Для комісії важливий не лише документ з московського архіву, а й свідчення командирів, однополчан, фото і газетні матеріали тощо, — зазначає начальник відділу МО полковник Микола Курячей. — Формалізм і бюрократизм при розв'язанні проблеми тих, хто ризикував життям на Кубі, в Анголі чи В'єтнамі, неприпустимі.

Сподіваємося, ці відповіді задовольнять керівництво Сумського облвійськкомату, яке чомусь розписалося у безсиллі...

Іван ІЛЛЯШ.

Спорт

Звідусіль

Баскетбол. Наступної середи в Барселоні стартує чемпіонат Європи серед чоловічих команд. Збірна України вже тиждень перебуває в Іспанії. У складі нашої команди: захисники — Дмитро Приходько, Ігор Харченко («Будівельник-Хорда»), Дмитро Базелевський, Євген Мурзін («Денді-Баскет»), Вадим Пудзерей («БІПА-Мода-СКА»); нападаючі — Олександр Лохманчук, Денис Журавльов, Леонід Яйло («Будівельник-Хорда»), Роман Рубченко (університет штату Луїзіана, США); центрові — Олександр Окунський («БІПА-Мода-СКА»), Ігор Молчанов, Григорій Хижняк («Будівельник-Хорда»), Віктор Савченко («Денді-Баскет»).

Заявочний склад нашої команди Зураб Хромаєв назве напередодні першого її матчу з іспанцями.

***

Президія Федерації баскетболу України ухвалила рішення про розширення складу чоловічої суперліги до десяти команд. Таким чином, у наступному чемпіонаті країни елітний дивізіон складатимуть: «Будівельник-Хорда» (Київ), «БІПА-Мода СКА» (Одеса), «Денді-Баскет» (Київ), «Шахтар» (Донецьк), «ЦСКА-Ріко» (Київ), СК «Миколаїв» (Миколаїв), «Феро» (Запоріжжя), БК «Лугань» (Луганськ), «Нафтохім-Аваль» (Біла Церква) та «Динамо-Континенталь» (Дніпропетровськ). Чемпіонат стартує в перших числах вересня і пройде у два етапи. Спершу всі команди зіграють чотири кола, а потім вісімка найсильніших клубів за системою плей-оф розіграє нагороди.

Зміни сталися і в жіночому баскетболі. Організовано одну лігу, до складу якої ввійдуть усі команди майстрів, які є в Україні.

Футбол. Керівництво футбольного клубу «Торпедо» (Запоріжжя) призначило консультантом своєї команди заслуженого майстра спорту Віктора Матвієнка.

***

Вітаємо!

Виповнилось 60 років Анатолію Кржевіну, заслуженому тренерові України, президентові Міжнародного тенісного клубу «Наука-Спорт». Прекрасного фахівця, істинного професіонала, чудову людину з ювілеєм вітають Федерація тенісу України, численні спортсмени і тренери, просто друзі і бажають йому міцного здоров'я, наснаги і ще багато щасливих років служіння українському спортові.

Реклама

Арбітражний суд Житомирської області (Житомир, вул. М. Бердичівська, 25) порушив справи про банкрутство:

ТзОВ фірми РРоСС—Сервіс, юридична адреса: Житомир, 1-й провулок Щорса, 6; розрахунковий рахунок 467437 в АК банку «Полісся» Житомира, справа № 5/40 «б»;

ТзОВ «Бувітекс», юридична адреса: Житомир, вул. Черняхівського, 12а; розрахунковий рахунок 467852, валютні рахунки 302071604/001, 58068216 у головному відділенні Промінвестбанку Житомира, справа № 5/34 «Б»;

спільного підприємства «Комінфо», юридична адреса: Житомир, вул. Любарська, 19а, кв. 4; розрахунковий рахунок 1468575 у головному відділенні Промінвестбанку Житомира, справа № 5/41 «Б»;

виробничої комерційної фірми «Видикон», юридична адреса: Житомир, вул. Київська, 77; розрахунковий рахунок 467304, валютний рахунок 1070826 у Житомирській філії КБ «Меблібанк—АСПЕ», справа № 1/39 «Б»;

ТзОВ «ВН—ЛТД», юридична адреса: Житомир, вул. Пушкінська, 27; розрахунковий рахунок 467109 у Житомирській філії КБ «Приватбанк», справа № 6/44 «Б»;

АТЗТ «Відродження», юридична адреса: Житомир, вул. Пархоменка, 12/15; розрахунковий рахунок 467014 у Житомирській філії КБ «Меблібанк—АСПЕ», справа № 20 «Б»;

ТзОВ «Технічний принцип», юридична адреса: Житомир, вул. Пушкінська, 27; розрахунковий рахунок 1467149 у головному відділенні Промінвестбанку Житомира, справа № 6/30»Б».

Арбітражний суд Києва (Київ, вул. Б. Хмельницького, 44 В), за позовом ДПА у Радянському р-ні м. Києва порушив справи про банкрутство:

1. ПП «Ніка», справа № 5/146б. Адреса: Київ, пр-т Перемоги, 19. Р/р 468710 в Першому філіалі «Ва-Банка», МФО 320360;

2. МСП «Калімфо», справа № 5/144б. Адреса: Київ, вул. Довженка, 1. Р/р 1468931 в АКБ «Легбанк», МФО 300056;

3. Фонду «Доброва», справа № 5/42б. Адреса: Київ-32, б. Шевченка, 60.

Майнові вимоги кредиторів і можливих санаторів подавати до арбітражного суду м. Києва протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Хмельницької області (280000, Хмельницький, Майдан Незалежності, 1) порушив справи про банкрутство:

№ 94-Б/2 відкритого акціонерного товариства «Майдан-Вильський комбінат вогнетривів» (Шепетівський р-н, с. Михайлючка; р/р 467641 в Шепетівському відділенні АКБ «Україна», МФО 315234, код 00293640);

№ 164-Б/2 малого приватного комерційно-виробничого підприємства «Контур» (Шепетівка, пр. Миру, 16, кв.53; р/р 468972 в Шепетівському відділенні Промінвестбанку, МФО 315450).

Заяви кредиторів і санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Тернопільської області (282001, Тернопіль, вул. Грушевського, 8) порушив справу № 1448-б про банкрутство малого приватного підприємства «Фірма «Мальви» (Тернопіль, вул. Галицька, 29; р/р 300468724 в Шевченківському відділенні АКБ УСБ м. Тернополя).

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Львівської області (290010, Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 2/630 про визнання банкрутом приватного підприємства «Мажор» (юридична адреса: 290059, Львів, вул. Промислова, 65/9, р/р 000468256 в Личаківському відділенні «Укрсоцбанку» м. Львова). Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбітражний суд м. Києва (252030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) порушив справу № 15/110 про банкрутство Страхової компанії «Україна—АСТ» (Київ, пр. Миру, 10, розрахунковий рахунок 467013 в Акціонерно-комерційному банку соціального розвитку «Укрсоцбанк», МФО 300023).

Претензії кредиторів та санаторів приймає арбітражний суд протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Предприятие Закрытое акционерное общество «Промышленный инвестиционный фонд», зарегистрированное в Радянской районной государственной администрации г. Киева 25 ноября 1995 года (регистрационный № 23715569), сообщает о своей ликвидации.

Претензии принимаются в течение одного месяца после опубликования объявления.

Арбитражный суд Севастополя (335008, Севастополь, пл. Восставших, 6) возбудил дела о банкротстве:

№ 077/3 ООО «Гилея» (юридический адрес: 335055, Севастополь, пр. Ген. Острякова, 228—36, расчетный счет 467169 в ПИБ Севастополя, МФО 324515, ОКПО 16508019);

№ 120/5 ПО «Кавковский и К» (юридический адрес: 335029, Севастополь, пр. Ген. Острякова, 35—20, расчетный счет 1467647 в УСБ Севастополя, МФО 324195, ОКПО 20679876);

№ 142/3 ЧП «Черноморская торговая компания» (юридический адрес: 335011, Севастополь, ул. Б. Морская, 48—1, расчетный счет 1468857 в ККЦБ Севастополя, МФО 324957, ОКПО 20724243);

№ 119/5 ООО «Коминторгсервис» (юридический адрес: 335055, Севастополь, пр. Ген. Острякова, 226—24, расчетный счет 3467470 в ПИБ Севастополя, МФО 324515, ОКПО 20722712);

№ 152/3 МЧП «Апшерон» (юридический адрес: 335003, Севастополь, ул. Коммунистическая, 16—8, расчетный счет 467211 в Приватбанке Севастополя, МФО 324935, ОКПО 28145161);

№ 112/4 ООО «Амидас ЛТД» (юридический адрес: 335011, Севастополь, ул. Ленина, 26, расчетный счет 467240 в ПИБ Севастополя, МФО 324515, ОКПО 16508002);

№ 135/5 ЗАО «Вик-Консалтинг» (юридический адрес: 335011, Севастополь, ул. Ленина, 47—10, расчетный счет 5467359 в АБ «Таврика» Севастополя, МФО 324377, ОКПО 22234268);

№ 122/4 ООО «СБ Алекс» (юридический адрес: 335011, Севастополь, ул. Ленина, 3, расчетный счет 4467444 в АБ «Таврика» Севастополя, МФО 324377, ОКПО 16331006);

№ 048/3 ООО «Хелена ЛТД» (юридический адрес: 335011, Севастополь, ул. Одесская, 27, расчетный счет 467354 в АБ «Таврика» Севастополя, МФО 324377, ОКПО 20696759).

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в месячный срок со дня опубликования объявления.

Портрет

Небосхил для зірок від Наталі Клісенко

ЯКЩО зірки запалюють, то це комусь потрібно?! З цим важко не погодитися. Особливо коли йдеться про шоу-бізнес.

Проте щоб запалити зірку, треба принаймні мати небосхил. У нашому контексті — сцену. Імідж актора створюють модельєр, візажист, костюмер. Подіум, на якому вони виблискують, «гримує» сценограф вільного творчого польоту Наталя Клісенко.

З дитинства Наталя любила придумувати орнаменти, моделювати на папері всілякі костюми й розписувати їх. Багаторічний стаж малювальниці допоміг дівчині вступити до Київського художньо-промислового технікуму. Після практики в цеху декорацій драматичного театру імені І. Франка Наталя стала студенткою художнього інституту (нині Академія мистецтв).

Студентське життя пані Клісенко проходило не тільки в академічних аудиторіях альма-матер. Отриману в інституті теорію Наталя перевіряла на практиці. Миколаївський український театр драми і музичної комедії, Донецький драматичний театр, київські — театр драми та комедії, камерний театр-студія, театр зірок, театр драматичної антрепризи, Молодий театр — сцени цих храмів Мельпомени оформляла художник-постановник Наталя Клісенко, яка подає надії.

Найбільшою проблемою в роботі, зізналася Наталя, була нестача якісних тканин для театральних костюмів і матеріалів для реквізиту. Художниця створювала «одяг» для сцени та акторів, приносила вигадливі ескізи режисерові, і дуже часто творчий політ дизайнера і костюмера Клісенко закінчувався піке на бідному, напівпорожньому складі.

Утім, нерідко художника-постановника виручали вигадка, фантазія і оптимізм. Так, у спектаклі Київського театру драми та комедії «Сорі» Клісенко для декорації використала валізи. З них споруджували мізансцени, їх перебудовували залежно від зміни місця та дії, а наприкінці валізи виявлялися порожніми всередині, як і сама головна героїня спектаклю.

Сценографічну майстерність Наталі використало й телебачення. Вона робила інтер'єр студії для багатьох телепередач.

Ще студенткою Клісенко виступила художником-постановником фільмів «Жорстока фантазія» (реж. Олена Дем'яненко) і «Житимемо!» (реж. Дмитро Томашпольський). Потужним акордом пролунав її оформлювальний талант на багатьох музичних фестивалях: «Таврійські ігри», «Юрмала-92», «Веселад-94», «Славутич-95», «Шлягер-96».

Білоколонну Наталчину інтерпретацію сцени БК «Україна», де дефілював третій Міжнародний фестиваль «Альта мода», гідно оцінив сам П'єр Карден. Кутюр'є зазначив, що за кордоном йому рідко доводилося демонструвати свої моделі на такому солідному, чудово виконаному подіумі, як київський.

Ольга ВІТЕР.

Астрологічний прогноз на 23 — 29 червня

Овен (21.03 — 20.04). Ваш життєвий успіх залежить від того, наскільки ви турбуєтеся про інших. Починати нові справи зараз не варто. Однак спробуйте змінити щось у житті. Наприклад, зробіть перестановку у квартирі. Якщо виникнуть перепони, не наполягайте на своєму.

Телець (21.04 — 20.05). Ваша активність зросте. Переходьте до завершення нагальних справ. Фінансовий результат отримаєте протягом робочого тижня. Понеділок та вівторок будуть не дуже вдалі.

Близнюки (21.05 — 21.06). Збільшиться число життєвих бар'єрів. Скоріше за все, ви відчуєте це в середині тижня. Відпочинок має стати тривалішим.

Рак (22.06 — 21.07). Для тих, хто відсвяткував свій день народження, настає прекрасний час, оскільки Сонце входить у ваш зодіакальний знак. Ваша активність зростає. Не завадить змінити структуру харчування: більше вуглеводів — менше жирів та білків.

Лев (22.07 — 22.08). Найкраще почуватиметься той, хто залишив звичну обстановку та вирушив на курорт. Але вас і на відпочинку будуть мучити питання про зміст життя.

Діва (23.08 — 22.09). Цей тиждень більш сприятливий для вас, ніж попередній. Відчуйте свою силу. Менш вдалі дні 25—26 червня.

Терези (23.09 — 22.10). Ваш зоряний час — початок тижня. Але не варто починати нові справи, тому що вас зараз навряд чи хтось підтримає. У вихідні можете розраховувати на прибутки, якщо вміло залучите заступників.

Скорпіон (23.10 — 22.11). Ваші дослідницькі здібності знайдуть застосування. Зорі допоможуть вам розібратися у тому, що для вас у цей час головне. Якщо щось не вийшло з початку тижня чи просто поганий настрій, не засмучуйтесь. Незабаром все владнається.

Стрілець (23.11 — 21.12). Для того, щоб досягти успіху, вам необхідні однодумці. Менше звертайте уваги на розбіжності і більше на те, що вас об'єднує. В середині тижня намагайтеся уникати нервових перевантажень, тому що це більше, ніж завжди, може відбитися на вашому самопочутті.

Козеріг (22.12 — 20.01). Ваш чоловік (дружина) може надати неоціненну допомогу. Якщо ви поки що не маєте своєї родини, спробуйте влаштувати своє особисте життя. Найбільш сприятливий день — неділя. Найменш успішними обіцяють бути п'ятниця та субота.

Водолій (21.01 — 19.02). Не відкладайте важливі справи на кінець тижня: найлегше розправитися з ними у перші два дні. Заробити ви зможете за місцем основної праці. А з 28 червня свій вагомий внесок у сімейний бюджет зробить чоловік (дружина).

Риби (20.02 — 20.03). Найбільш сприятливим днем буде для вас четвер. Вдача сама плитиме вам до рук. Вона не залишить вас і в наступні дні, якщо ви докладете трошки зусиль. У суботу ті, хто народився наприкінці знакового циклу, повинні боятися обманів.

Про те, що було і буде

Томна пані з пікантного ролика

Тиждень тому в столиці Таїсія Повалій та її творче оточення репрезентували щойно змонтований кліп «Чортополох» (пісня Ю. Рибчинського, режисер С. Горов, аранжування В. Бебешка). Першими оцінили спільну роботу знімальної групи та виконавиці журналісти і музичні критики. Із доброзичливо-дискусійного клекотіння випарувалося резюме: відеоролик зі смагою елегантної еротики — один з небагатьох українських кліпів, які претендують на визначення «стильний».

На знімку: Т. Повалій. Цей імідж — не з останнього кліпу, однак не менш вишукано звабливий.

Вершини намальовані — гості справжніх

Всі кольори містичних Гімалаїв зібрав у ці дні Сімферопольський художній музей, де відкрито виставку живопису батька й сина — Миколи і Святослава Реріхів. Причому тут експоновано не лише картини, на яких — сонце і льодяні вершини, рожеві ранки і фіолетові вечори, а й унікальні документи сім'ї Реріхів.

Як повідомила директор музею Наталя Дяченко, «Гімалаї» прибули в Крим завдяки співпраці Реріхівських товариств України і, зокрема, Сімферополя, з Московським міжнародним центром Реріхів. Улітку з чарівним світом видатних митців-мислителів познайомляться в Ялті, Феодосії, інших містах півострова.

Володимир ПРИТУЛА.

Сімферополь.

Можливо, буде сам Перфецький...

25 червня о 18-й годині у приміщенні столичного Молодого театру на Прорізній відбудеться презентація роману Юрія Андруховича «Перверзія». Презентацію влаштовує газета «День», у якій і працює автор роману. У своїх газетних матеріалах Андрухович час од часу посилається на головного героя «Перверзій» — Стаха Перфецького як на особу, котра реально існувала. Тож цілком можливо, що презентацію відвідає й сам Перфецький. А окремою книжкою роман випустило івано-франківське видавництво «Лілея-НВ».

Віктор ГРИНЕВИЧ.

Строкатий караван «базарного» липня

Минулорічні прогнози скептиків щодо неучасті українців у фестивалі мистецтв «Слов'янський базар-97» не виправдалися. На шостому фестивалі, що відбудеться 10 — 16 липня у Вітебську, нашу державу представлятиме потужна творча команда.

День України вперше у «базарній» історії фінансує Міністерство культури та мистецтв. Постановку «дня», до якого залучено близько 300 чоловік, доручено Борисові Шарварку. Окрім цього показового заходу, на фестивалі заплановано численні програми з участю наших іменитих співвітчизників. У цій обоймі — А. Солов'яненко, В. Зінкевич, С. Ротару, М. Гнатюк, «Кролики», Ані Лорак, А. Попова, А. Данилко, а також призери попередніх «Базарів» Т. Повалій, О. Пономарьов, Руслана і ще багато відомих облич. Серед колективних делегатів — Державний ансамбль танцю імені П. Вірського, Державний оркестр під керівництвом В. Гуцала, театр сучасної хореографії «Сузір'я Аніко».

Для пісенного змагання, в якому Україна традиційно завойовувала перші позиції, цього разу відібрано Інеш (Харків) і Любомира Чермака (Тернопіль). У резерві — Марина Одольська (Кам'янець-Подільський).

Ольга КРАСОВСЬКА.

ПОГОДА НА ВИХІДНІ

21 — 22 червня в Україні очікуються короткочасні дощі. Вітер південно-східний, 7 — 12 м/с. Температура вночі 11 — 16, на півдні до 19 градусів тепла. Вдень 19 — 24, на півдні до 28 градусів.

На Київщині часом дощ. Температура вночі 11 — 16, вдень 19 — 25 градусів.

Український гідрометцентр.

За даними Управління державної пожежної охорони МВС України, за п'ять місяців цього року в державі сталося 16448 пожеж. Літо — пора лісових вікендів та роботи на присадибних ділянках, а разом з тим підвищеної ймовірності виникнення пожеж. Працівники управління нагадують, що ваша безпека залежить від вас.

Афіша вихідних днів

● Київ

Національна опера: субота — опера «Ріголетто» Дж. Верді; неділя — балет «Лускунчик» П. Чайковського (о 12 годині), опера «Пікова дама» П. Чайковського.

Національний драмтеатр імені І. Франка: субота —»Майстер і Маргарита» М. Булгакова; неділя — комедія «Блез» К. Маньє.

Театр драми і комедії: субота — фарс «Майн кампф» Д. Таборі; неділя — казка-комедія «Дерев'яний король» В. Зиміна (о 12 годині); трагікомедія «Без... кінечна подорож» А. Іванова.

Початок вистав о 19 годині.

● Донецьк

Обласний театр опери та балету: субота — опера «Трубадур» Дж. Верді; неділя — програма «Сторінками класичних оперет» (о 18 годині).

● Одеса

Академічний театр опери та балету: субота — програма одноактних балетів (о 12 годині), опера «Чіо-чіо-сан» Дж. Пуччіні (о 18 годині); неділя — концерт дитячого шоу-театру (о 12 годині).

Театр музкомедії імені М. Водяного: субота — програма «Добрий вечір, Одесо!» (о 19 годині), неділя — казка «День народження кота Леопольда» (об 11 годині), мюзикл «Гра! Іде гра!» О. Колкера (о 19 годині).

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
◊ Рукописів не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 280293.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311108.